Año 56 Miércoles 10 de Agosto de 1921 Núm. 16.975

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. EN LA REGIÓN: 6 PTAS. TRIMESTRE — NÚMERO SUELTO: 10 CÉNTIMOS. — REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR, 29.—APARTADO DE CORREOS 139.

†

R. I. P.

LA SEÑORA

Doña Josefa Hediger Albertí

Viuda de Burañes

falleció en la mañana del día de ayer

habiendo recibido los auxilios espirituales

Sus hijos don José, doña Margarita, doña María y doña Carmen, hermano, madre política, hermana política, tía, primos y demás parientes, participan a sus amigos tan sensible pérdida y les ruegan asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las diez y media, desde la casa mortuoria, Cirilo Amorós, 40, a la plaza de San Agustín.

No se reparten esquelas. Se ruega no asistan coches.

†

R. I. P.

LA EXCELENTISIMA SEÑORA

Doña Matilde Ylario Ortells

de Moreno

FALLECIÓ AYER 9 DE AGOSTO DE 1921

habiendo recibido los Santos Sacramentos

Su director espiritual don José M.ª Ubeda; sus afligidos esposo el excelentísimo señor don Silvino Moreno Núñez-Flores, hijos doña Leocadia, don Francisco y doña Josefina; hijos políticos don Rafael Pastor Reig y don Arturo Ortigosa Barroso, nietos, hermanas, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes, comunican tan sensible pérdida a sus amigos y les suplican la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las nueve y media de la mañana, desde la casa mortuoria, plaza Niños San Vicente, 2, a la plaza San Agustín, en donde se despedirá el duelo, y al novenario de misas y rosario que se celebrará en los días 11 al 19 de los corrientes, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Andrés Apóstol, capilla de Nuestra Señora del Carmen, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

†

R. I. P.

La misa de Comunión que hoy miércoles, 10 del corriente, se celebrará, a las nueve, en el altar de San José de la iglesia de San Lorenzo; así como las que se celebren dicho día en las parroquias de San Pedro (Catedral), San Bartolomé y Castrense de Santo Domingo, iglesia del Temple (Padres Redentoristas), conventos de Madres Reparadoras, Padres Camilos, Padres Capuchinos, Padres Carmelitas, Monjas de San Cristóbal y Trinidad, Colegio de Vocaciones Eclesiásticas, Casa Diocesana de las Siervas de María y Hermanas de la Esperanza, de esta capital, y las de las parroquias de Muro, Onteniente, Villanueva de Castellón, Albalat dels Sorells, Moncada, Alfara del Patriarca y Godella, serán aplicadas en sufragio del alma de

LA EXCELENTISIMA SEÑORA

Doña Elvira Moróder y Peñalva

de Trénor

CONDESA DE TRENOR

en cumplimiento del noveno mes de su fallecimiento

Su viudo e hijas suplican y agradecerán a sus parientes y amigos la asistencia a alguno de dichos actos piadosos.

†

D. O. M.

Todas las misas que se celebrarán mañana jueves, 11 de los corrientes, en la iglesia parroquial de San Esteban, Castrense de Santo Domingo, iglesia de la Casa Natalicia de San Vicente Ferrer, Colegio del Sagrado Corazón de Jesús de Hermanas Carmelitas, Asilo de Ancianos Desamparados y de Religiosas Oblatas, de esta ciudad, y en las parroquias de Utiel, Altea, Torrente, Silla, el Puig, Picasent, Venta del Moro, y en las iglesias de Altea la Vieja, Casa de lo Alto y Villa de los Angeles, serán en sufragio del alma de

EL SEÑOR

Don Fernando Vidal Pozuelo

Teniente coronel de Caballería

en cumplimiento del primer año de su fallecimiento

R. I. P.

Su viuda, hermano y demás familia, agradecerán a sus amigos la asistencia a alguno de dichos actos.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

Dirijan la correspondencia de LAS PROVINCIAS al

APARTADO DE CORREOS 139

MOLINO DE LA CONCEPCION DE ALCIRA

SE VENDE O ALQUILA :: RAZON: A. DIEGO, ALCIRA

Asuntos del día

La atención pública está fija en las conferencias que viene celebrando estos días nuestro augusto Soberano con los jefes de los partidos políticos sobre el problema marroquí.

En los momentos presentes, es de imperiosa necesidad que se concrete bien el parecer de la nación, representado por los diferentes partidos políticos, para de este modo fijar una orientación definitiva que marque la obra que debe realizarse en Marruecos.

La importancia de estas conferencias la determina el gravísimo asunto que se ventila, y de esperar es que los primates de nuestra política hablen en estos instantes solemnes con toda la sinceridad que la magnitud del problema requiere, para que entonces, con crisis o sin ella, pero con un gobierno fuerte, se pueda realizar una labor que nos libre de contratiempos para el porvenir.

* * *

De Marruecos tenemos todavía pocas noticias al escribir estas líneas. Se desmintió el despacho de que la columna que manda el general Navarro, se entregase al enemigo. Los soldados que forman en esta división, verdaderos héroes que están luchando en pésimas condiciones, pues carecen de los elementos más necesarios de boca y guerra, continúan manteniendo enhiesto el pabellón nacional, entre la admiración de todos los buenos españoles, que no tenemos más que palabras de entusiasmo para juzgar su patriótica conducta.

La opinión toda espera con ansiedad que el general Berenguer pueda enviar los refuerzos necesarios, a fin de que tanto heroísmo no tenga que sucumbir ante las fuerzas rebeldes que los cerca.

* *

Son muy interesantes las noticias que se reciben de Barcelona, dando cuenta de la brillante campaña que está realizando la policía contra las organizaciones terroristas. En pocos días han caído en poder de la justicia un buen número de significadísimos sindicalistas, quienes no han tenido inconveniente en declararse autores de varios atentados, así como han sido descubiertos algunos *laboratorios* donde se venía fabricando bombas y petardos.

Merece plácemes el gobernador civil de Barcelona, señor Martínez Anido, por su enérgica y constante campaña, cuyos resultados hace ya tiempo se vienen notando en toda España.

La política del Vaticano

Aproximación de Francia

Se han reanudado las relaciones diplomáticas entre Francia y el Vaticano. El Nuncio nuevo, monseñor Cerretti, ha entregado a Millerand sus cartas credenciales. Al entregarlas, ha pronunciado el acostumbrado discurso, contestado con ceremoniosa cortesía por el presidente de la república.

Así hemos visto el curioso espectáculo de un país católico, cuyo gobierno se desentiende en el interior de la cuestión religiosa y mantiene, sin embargo, en el exterior, relaciones diplomáticas con el Padre común de los fieles.

Esta situación es una consecuencia de hechos ocurridos, que mandan a la diplomacia y obligan a plegarse a ellos a todos los poderes de la tierra. Francia, que quiso vivir alejada de la alta autoridad de la Iglesia, que quiso desconocer su existencia y organizar totalmente su gobierno, con olvido absoluto de que existe en su país un valor moral que se llama religión católica, se ha mostrado con hechos que han obligado a meditar a su diplomacia.

Millerand ha dicho en su discurso: «Durante la gran guerra rivalizaron los sacerdotes, frailes y monjas católicos con los ministros de los demás cultos, y con todos los franceses, en abnegación, en valor y en patriotismo.

La fraternidad de las trincheras ha durado más que las hostilidades, y esa fraternidad no tiene, ni mucho menos, visos de desaparecer.»

Ese es un hecho: el clero, perseguido por el gobierno francés, ha dado a Francia un alto ejemplo de patriotismo, que ningún hombre sereno ha podido desconocer. Pero hay otro hecho de importancia capital, que lleva a Francia a reanudar las relaciones diplomáticas con el Vaticano, rotas hace muchos años con motivo de la ley de separación, y es la cuestión de Oriente.

Francia aspira a dominar en Siria: ya ha obenido un mandato de las Potencias, que con poco esfuerzo, se puede convertir en la práctica en protectorado que traiga a Francia una colonia rica y bien situada. El establecimiento regular y pacífico de los franceses en Siria, puede ser facilitado por la amistad de las numerosas colonias cristianas que integran la mezclada población de aquel país. Francia, separada del Vaticano, sería en Oriente una Potencia católica desconocida por el Pontífice de los católicos, una especie de Potencia facciosa en religión. Diplomáticamente, Francia, debía ser conocida por el Pontificado, amiga del Pontificado, y debería llegar a aquellas playas y aquellos montes con la bendición del poder espiritual cristiano.

Esos son los hechos salientes que han llevado a Francia a gestionar la vuelta al Elíseo de un nuevo Nuncio Apostólico; no se ha modificado en Francia la política interior, pero reconocer oficialmente los hechos, es marcar un camino y buscar una aproximación.

* * *

El Vaticano busca también nuevas bases a su política: se ha modificado profundamente el equilibrio de las fuerzas en Europa, y el Pontífice tiene que plegarse a las nuevas realidades.

El verdadero apoyo de la diplomacia pontificia era el Imperio de Austria, la mayor fuerza católica organizada que existía en el viejo continente. Hoy esa fuerza se ha derrumbado; Austria no existe como Potencia. Ahora los hechos marcan en el mundo una situación curiosa: las dos grandes Potencias de población católica que hay en Europa son Francia e Italia, y las dos tienen un gobierno desconocido en el Vaticano.

El gobierno de la Iglesia no puede pensar solo en cuestiones religiosas, necesita intervenir en asuntos de orden temporal, y la diplomacia eclesiástica ha gozado siempre en el mundo fama de hábil, de flexible y de fina.

La aproximación lenta y gradual de la diplomacia pontificia a los gobiernos de los grandes pueblos católicos, es un reconocimiento de la transcendencia de los hechos consumados que ha traído la gran guerra.

* * *

El Vaticano busca en la nueva Europa su base de sustentación, el sustitutivo de la base firme del Imperio católico desaparecido. A través de las alteraciones del mapa del mundo, la Iglesia aspira a sostener la representación humana del gran valor espiritual que tiene en sus manos.

Y no es de las cosas menos curiosas de este mundo nuevo, el ver cómo la diplomacia de la Corte pontificia va poniendo sus intereses humanos al compás de la formación de los pueblos nuevos.

España hubiera podido sustituir a Austria en esta misión de ser en Europa el primer sostén diplomático de los intereses católicos; pero es empresa superior a su extremada debilidad.

Es esta, ciertamente, época de grandes y sorprendentes novedades.

INCOGNITO.

DE ANTAÑO

Autos de fé y sambenitos

Siempre fueron respetuosos los valencianos con el tribunal de la Inquisición, procurando rodearle de todos los prestigios debidos, pero no por esto dejaron de defender sus derechos y privilegios cuando los creían atropellados. Se hacían los autos de fe en la plaza de la Catedral, y a veses en otros sitios, con gran solemnidad, asistiendo los Jurados y demás personas notables.

En 21 de enero de 1447 se celebró uno en dicha plaza, para quemar veinte Biblias falsas, alguna de ellas preciosa, pues se dice valía más de mil quinientos florines, disponiéndose al efecto unas a modo de parrillas, donde se echaron las citadas Biblias.

Otro auto de fe celebrado en 7 de agosto de 1519 fué origen y causa de un motín. Se trataba de un individuo sentenciado por sodomita, en el que el pueblo pretendió tomarse la justicia por sus manos, y al pedir le fuera entregado, se negaron las autoridades, y fué encerrado en la sacristía de la Catedral, para librarlo de las iras populares; el populacho, enfurecido, acudió al palacio arzobispal, forzando las puertas, y al no encontrarlo volvieron a la Catedral, y con un madero empezaron a golpear el postigo de una de las puertas. Tuvo que salir el Justicia de lo Criminal, vestido con su sobrevesta real, el que no pudo apaciguar el tumulto, no habiendo más remedio que sacar al tal individuo y entregarlo al pueblo, que lo llevó al quemadero de los crímenes para purgar en el fuego su vicio.

En 15 de febrero de 1739 se celebró otro en la parroquia de San Salvador, que si no dió lugar a motines como el anteriormente relatado, fué causa de algunas desgracias al hundirse una de las sepulturas que había en dicha iglesia, cayendo bastante gente dentro y resultando muchos heridos.

Los sambenitos que imponía el Tribunal de la Inquisición se colocaban en la Catedral, en la pared de la puerta llamada del Miguelete; los antiguos se conservaban todos, pero desde 1920, por temor de que los quitaran los interesados o personas afectas a ellos, los pusieron en lo alto de dicha pared sobre la citada puerta, y dice un escritor de aquella época que todos los que había en 1737 eran de apestados de Castilla, menos el de un francés reconciliado de luterano y el de un judaizante de Lisboa.

S. CARRERES ZACARES

Algarrobas

superiores, a 4 ptas. arroba.

Calle Sagunto, 11, Valencia.

De aquí y de allá

OTRA VEZ EL MISTERIO DE LA MUERTE DE KITCHENER— — — — — — —

El periódico *John Bull*, sin duda llevado de la actividad propia de las vacaciones estivales, y considerando que hace poco se habló de la serpiente de mar, ahora vuelve a tratar de la muerte de lord Kitchener, o, por mejor decir, del hundimiento del acorazado inglés en que iba el general cuando se dirigía a Petrogrado.

Según dice el periódico de referencia, vivía en Londres, en 1915, una joven alemana de singular belleza: Elly Boecker era su nombre. Viuda de un oficial inglés muerto en los Dardanelos, gozaba de libertad por parte de la policía. Pero poco a poco fué resultando viuda alegre, comenzó a frecuentar los altos restaurants... y dedicóse al espionaje.

Elly Boecker debía obtener diestramente informes de los oficiales ingleses a quienes enamoraba, y que, fácilmente seducidos, caían en las redes de la sirena. Así, por un joven oficial del propio Estado Mayor de Kitchener, supo el inminente viaje de éste a Petrogrado, a bordo del «Hampshire».

Al final comprendió el oficial su grave imprudencia y procuró remediarla, diciendo a la Boecker que ya no marchaba la misión militar.

Pero las noticias habían sido ya señaladas a Berlín, y los sumergibles alemanes habían sembrado de minas la ruta que el barco inglés había de seguir.

El 5 de junio de 1916 perecía lord Kitchener. Era en aquellos días tristes el ídolo del pueblo británico. En Berlín sabíase muy bien que herir a Kitchener era herir gravemente a Inglaterra. De ahí los hechos.

El joven oficial espió su imprudencia, pues también iba en el «Hampshire», y allí murió.

†

R. I. P. A.

Todas las misas que se celebrarán mañana jueves, en la parroquial iglesia de Santo Tomás Apóstol, serán en sufragio del alma de

D.ª Purificación Domenech Muñoz

Su padre y hermanos suplican a sus amigos asistan a alguno de dichos actos religiosos.

Sobre el problema de Marruecos

El juicio del señor Sánchez de Toca

Algunos colegas que han querido publicar manifestaciones del señor Sánchez de Toca acerca de la actualidad de Marruecos, que lo es en grado preferente para toda España, han encontrado el obstáculo de la gran reserva del interesado. Es natural; cuando se ha dicho públicamente que el Poder moderador piensa escuchar opiniones sobre el problema de Marruecos, es lógico y obligado que los prohombres monárquicos reserven su juicio hasta que lo conozca la Corona.

Sin embargo, el juicio del señor Sánchez de Toca sobre Marruecos no es cosa que tenga que elaborarse ahora al compás de los sucesos. Una de las actuaciones del ilustre presidente del Senado fué la de presidente de la Liga Africanista, y en este cargo, la privilegiada mentalidad del señor Sánchez de Toca encontró ocasión de manifestarse de [illegible]

El 30 de diciembre de 1916 pronunció un discurso explicando su dimisión en el citado cargo, y a pesar de los cuatro años y medio largos que van transcurridos desde entonces, el discurso parece escrito para estos momentos. Producto aquel juicio de una cuidadosa elaboración mental, no es creíble que el señor Sánchez de Toca lo haya modificado, y si tiene ocasión, dirá en la Cámara regia lo que dijo entonces ante el país.

No resistimos por ello a la tentación de copiar algunos trozos.

—

«En cuanto al aspecto de la organización administrativa y política del protectorado—decía el señor Sánchez de Toca,—consignamos, desde primera hora, las siguientes advertencias

Que el protectorado no es la conquista militar ni la administración directa.

Que hacer política y administración de protectorado significa mantener lo más posible las instituciones indígenas, las políticas de las tribus, utilizar los jefes tradicionales del país, las costumbres y los estados de derecho consuetudinario de las poblaciones, no perturbarles en el ejercicio de su propio régimen, en la administración de sus justicias y en las recaudaciones de sus impuestos.

En suma, apelar constantemente al concurso de las autoridades indígenas: Majzen, chorfas, jefes de chorfa, jefes de tribus, de modo que la práctica del régimen de protectorado y de cooperación sea siempre tangible a los habitantes.

No emprender nunca ni dejar de emprender, salvo el caso de agresión inmediata o fuerza mayor, operaciones militares que no hayan sido preparadas de antemano políticamente y estén completamente provistas de medios adecuados y combinadas para ese objeto.

No perder nunca de vista el amplio uso de la asistencia médica indígena y de las compras de bastimentos sobre el terreno para beneficiar a los habitantes con la presencia de nuestros soldados, y asociar sus intereses con los nuestros, sin desviarnos en ningún momento de considerar que una tropa en operaciones debe ser un «centro de atracción» y no «un factor de repulsión».

Reconstituir, ante todo, a medida que las comarcas entran en orden, la autoridad local, para que se ejerza, conforme a las reglas tradicionales y con subordinación al Majzen.

Que la propia ocupación militar, desde el acto mismo de la toma de posesión de los territorios, sea iniciadora para los indígenas de la actividad de la paz en industria, agricultura y comercio.

... ...

Todavía, no obstante lo impresionante de los escarmientos acumulados por haber entrado sin la preparación debida en las funciones del protectorado, nos encontramos a la fecha presente en el caso de que ningún gobernante pueda alcanzar aquí siquiera una visión de conjunto clara y precisa sobre si las cosas caminan a bien o van para peor, y aun menos para actuar con alta dirección e intervención de nuestra política de protectorado. Continuamos llevados a merced de los incidentes, en rumbo a lo desconocido y a la aventura de lo que saliere. A todos embarga la sensación de que no es posible proseguir en los actuales desconciertos de gobierno, resultantes por mantener del lado de allá del Estrecho tres distintos gobiernos locales de comandancia militar, superpuestos al cuerpo fantástico del gobierno central indígena que llevan, con jurisdicciones incoordinadas, alto imperio sin unidad de mando; y del lado de acá del Es[illegible] tría sobre los asuntos marroquíes y girando todos a discreción, como sobre crédito ilimitado, contra nuestro ministerio de Hacienda.

Todos reconocen que para funciones de soberanía protectora, nada urge tanto como el dotar al Estado protector del órgano indispensable por el cual, quien asuma la principal responsabilidad del gobierno de la política del protectorado, pueda hacer a todo momento, sobre conocimiento de los factores más esenciales, la estima del derrotero que lleva y de la altura en que se encuentra, y le procure también los elementos más primordiales para actuar como control de suprema dirección e intervención que fije una directiva política definida.»

—

Han pasado los años, pero estas páginas siguen teniendo actualidad. Con una circunstancia agravante: la de que el gobierno que ahora se forme ha de mantenerse entre muy contrapuestos estados de opinión, recibiendo los choques de todos, a fin de hallar la resultante nacional y útil de ellos.

Sanitarios que marchan a formar parte del 2.º tren hospitál organizado en Madrid

Ayer tarde, en el tren correo, marcharon a Madrid un sargento, dos cabos y 16 sanitarios de la tercera comandancia de Sanidad militar de guarnición en esta capital, de ellos seis son de cuota, los cuales van a formar parte del segundo tren-hospital organizado en la Corte.

A la estación acudieron a despedirles el jefe del cuerpo, comandante médico don José Aguilera Sabater, y todos los oficiales, clases y soldados francos de servicio.

La despedida fué en extremo cariñosa, poniéndose de manifiesto el verdadero compañerismo que existe entre la tropa y la afectuosidad de trato de la oficialidad.

Al arrancar el tren diéronse entusiastas vivas a España, al Rey, al Ejército español, y finalmente, al cuerpo de Sanidad militar.

Lleven feliz viaje los expedicionarios, y al desearles mucha suerte, les deseamos también un pronto regreso a Valencia.

Este número consta de seis páginas

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

†

R. I. P.

Todas las misas que se celebrarán mañana, día 11, en la iglesia parroquial de San Juan y San Vicente (calle de Isabel la Católica), serán en sufragio del alma de

DON ANTONIO OLIETE BALADER

Doctor en Medicina y Cirugía

que falleció el 12 de agosto de 1918

Su viuda, hijos, madre y hermanos, agradecerán a sus demás parientes y amigos la asistencia a alguno de dichos actos religiosos.

Información municipal

LO QUE DICE EL ALCALDE

«Me he encargado de la alcaldía en circunstancias difíciles. Están aún pagándose nóminas de junio, lo cual supone que hay empleados a quienes se debe dos meses. Desde luego se debe a todos el mes de julio; falta pagar aún mucho de Feria, y los jornales han subido esta semana pasada cuarenta mil pesetas.

El deber me obliga, sin embargo, a desempeñar el cargo, y haré lo que buenamente pueda para sortear la situación.

Desde luego no pagaré más que nóminas y aquellas cuentas que, de no ser satisfechas, pudiera resentirse algún servicio. Procuraré disminuir el número de volantes y forzar los ingresos para ver de normalizar algo la marcha económica del Ayuntamiento.

Veremos lo que consigo con los buenos propósitos que me animan.»

CUMPLIMENTANDO A LAS AUTORIDADES

El alcalde accidental, señor Coscollá, acompañado del secretario de la Corporación municipal, cumplimentó ayer a las demás autoridades.

OFRECIMIENTOS

Hemos recibido un atento besalamano del alcalde accidental, señor Coscollá, participándonos haberse posesionado de la alcaldía y ofreciéndosenos en el cargo, y particularmente para todo cuanto pueda redundar en beneficio de Valencia.

Agradecemos la atención y le deseamos mucha suerte en el desempeño del carguito, que, a decir verdad, en los actuales momentos es todo un *regalo*.

NOTA OFICIOSA

«Acerca del desbordamiento de una acequia que atraviesa la calle entre el paso a nivel del ferrocarril de Liria y la Cruz de dicha calle, convirtiendo aquel pedazo en un verdadero río, hasta el extremo de que en determinados momentos impide materialmente el paso de los transeuntes, aparte de los perjuicios que acarrea a los vecinos, por la penetración del agua en algunas casas, a los concejales señores Trigo y Cuñat les interesa hacer público que ya hace tiempo el excelentísimo Ayuntamiento hubiese arreglado tal desperfecto, a no encontrarse con un sinnúmero de inconvenientes que, si ya han sido vencidos muchos de ellos, falta aún armonizar los intereses de los agricultores que riegan de esta acequia, y que, por estar en época de riego, no se ha podido aún realizar la reforma necesaria.

Pero, esto no obstante, el señor síndico de la acequia de Mestalla, interesándose, como siempre, por el bien común, dará órdenes dentro de unos días de quitar el agua, para que se proceda a la antedicha reforma.»

ARBITRIOS MUNICIPALES

Terminados los repartos de los arbitrios sobre Alcantarillado Robella, Cuadros indicadores y Anuncios de 1920-21, Inspección y vigilancia, Almacenes de trapos y traperías, Casas de baños, Mesas de billar, Aguas sucias Pueblo Nuevo del Mar y Toldos y cortinas de 1921-22, se participa a los señores contribuyentes pueden retirar sus recibos en la Recaudación Municipal, sita en la planta baja de las Casas Consistoriales, desde mañana, día 10, a igual fecha del próximo mes de septiembre, y horas de nueve a una.

INSTALACION DE UN MOTOR

Comisión especial de Ensanche.—Esta alcaldía ha resuelto abrir juicio contradictorio por quince días para oír reclamaciones en el expediente acerca de la instalación de un motor eléctrico, de cinco caballos de fuerza, en la casa núm. 88 de la calle de Pí y Margall, solicitada por don Tomás Romero, terminando el plazo para reclamar en contra de la misma el día 25 del actual.

Valencia 6 de agosto de 1921.—El alcalde, *R. Samper*.

RECAUDACION

El Ayuntamiento recaudó ayer: Por arbitrio carnes, 4.491'09 pesetas; por inspección veterinaria, 391'20; por peaje, 450; por arbitrios extraordinarios, 1.133'71.—Total pesetas, 6.466.

Roma a la vista

Descripción general de la ciudad y sus alrededores.—TRES PESETAS. Imprenta Domenech, Mar, 29. BUQUES ENTRADOS

Fiestas en los pueblos

EN MACASTRE

El viernes próximo comenzarán en esta población las fiestas que anualmente dedican los vecinos a sus Santos Patronos.

El día 12, al medio día, los volteos de las campanas y el estampido de los morteretes anunciarán el principio de los festejos; por la noche habrá serenata por la banda municipal del pueblo y después gran *cordá*.

El sábado 13 será dedicado al Salvador. Al amanecer, campaneo y *muscletá*. A las diez, misa solemne, cantándose la misa del maestro Escorihuela. A las doce, disparo de 2.000 morteretes y 200 metros de «traca». Por la noche, procesión, y después concierto musical y *cordá*.

Domingo 14.—Fiesta a Santa Bárbara, con disparo, volteo de campanas, misa solemne, etc. Al medio día, morteretes y una «traca», que recorrerá las calles de Valencia, General Salamanca y Mayor; por la tarde, cucañas y corridas de caballos y pollos sueltos; por la noche, procesión, concierto musical y castillo de fuegos artificiales.

El lunes 15 será la fiesta mayor a la Virgen de Agosto, con grandes funciones religiosas, dianas, pasacalles, morteretes, etc. Por la noche habrá retreta, procesión, serenata y fuegos sueltos.

EN SOT DE CHERA

En honor a sus Santos Patronos la Asunción de Nuestra Señora, San Roque y la Virgen de los Dolores, se celebrarán en esta villa gran des fiestas los días 14, 15, 16 y 17 del corriente mes, con este programa:

Día 14.—Al medio día, volteo de campanas y disparo de morteretes; por la tarde, entrada de la banda de música de Liria; por la noche, serenata y gran *cordá*.

Día 15.—Al amanecer, volteo de [illegible] ción religiosa, cantándose a toda orquesta la misa, en que predicará el cura párroco don Domingo Ibáñez; al medio día, disparo de 4.000 morteretes y 300 metros de *engraellat*. Por la tarde, concierto musical y partido de pelota; a las siete, procesión; a las diez de la noche, serenata, y a las doce, castillo de fuegos artificales.

Día 16.—A las cinco de la mañana, procesión a la ermita de San Roque, misa en el campo, cantada por el señor Cervera y predicando don Clemente Ferrándiz. Al medio día, disparo de 6.000 morteretes y 300 metros de *engraellat*. Por la tarde, bailes populares y partidos de pelota; a las siete, procesión; a las diez de la noche, serenata; a las once, *cordá*, y a las doce, función teatral.

Día 17.—Al amanecer, campaneo y diana; a las diez, función religiosa; al medio día, disparo de 400 morteretes y 300 metros de *engraellat*. Por la tarde, bailes populares y partido de pelota; por la noche, procesión, serenata y «traca» de 120 metros.

De la región

PAIPORTA

La guardia civil del pueblo de Paiporta comunica que el domingo último fué descubierto el cadáver del vecino de aquella población, Domingo Blasco Serrano, de 67 años, viudo, habitante en la calle de Santa Ana, número 13.

El cadáver apareció en el corral tendido boca abajo, echado sobre un colchón y desnudo por completo. Por las averiguaciones hechas, se asegura que al interfecto le dominaba un vicio inconfesable, y se cree que desde Valencia algún o algunos sujetos se citaron con él en Paiporta.

Una vez dormido le arrojaron a la cabeza una gruesa piedra, machacándole el cráneo y tapándolo después en un cubrecama para producir la asfixia.

Los autores del hecho registraron después dos baúles, creyéndose que no pudieron llevarse nada de valor, por cuanto el Blasco vivía del producto de una pensión que le pasaba un yerno suyo.

Las diligencias hechas para descubrir al autor o autores del criminal hecho no han dado resultado.

ALBORAYA

En el punto denominado del «Negre», y en una acequia que por dicho punto discurre, ha sido encontrado el cadáver del anciano de 71 años, Vicente Rubio Cubells, vecino de este pueblo.

Supónese que el referido anciano pereció ahogado al caer en dicha acequia.

El suceso de ayer

Accidente ferroviario

Un tren de la línea de Bétera, descarrila al llegar a la estación del Empalme.--Un muerto y varios heridos.--La serenidad del maquinista evita una catástrofe mayor

En las primeras horas de la noche de ayer comenzó a circular por la capital la noticia de que en sus inmediaciones, en el camino de Burjasot, había ocurrido, según unos, una catástrofe ferroviaria, y según otros, un tren de la línea de Bétera había pasado por ojo a un convoy eléctrico de los de la línea de Godella.

A medida que el rumor se iba extendiendo, la noticia llenaba de inquietud al gran número de familias que tienen deudos y amigos en ese sector, siendo muchos los que se dirigieron a la Central de Santa Mónica y a la parada de tranvías de la plaza del Poeta Liern en busca de confirmación a dichos rumores.

Un hecho vino a aumentar la intranquilidad de los que tenían interés en averiguar la verdad de lo ocurrido. Los tranvías de Godella no circulaban, y ello vino a corroborar la impresión de que algo grave había sucedido y de que el suceso no era tan fantástico como algunos suponían.

Aclaremos que la interrupción en el servicio de tranvías era debido a falta de flúido eléctrico, que se dejó sentir sobremanera en dicha línea de Godella durante la noche.

Un herido.--Los primeros informes

Cuando nos dirigíamos al lugar que se indicaba como teatro del suceso, en el puente de San José, nos encontramos con una camilla que, conducida por varios empleados y personal de la Compañía de Ferrocarriles Económicos, era llevada al dispensario del distrito del Museo. En ella venía un herido de la catástrofe: José Martín Palanca, albañil, residente en Moncada, calle de San Miguel, 24, de 15 años de edad.

En el referido dispensario, el herido fué asistido por el facultativo de guardia don Juan Bellido, practicante don Antonio Ortí y la personal sanitario de dicha posta, apreciándosele la fractura de las costillas tercera, cuarta y quinta y la probable de la décima y oncena; escoriaciones en la región costal izquierda, posterior y anterior; pequeñas heridas en la mano derecha y otras menos importantes y escoriaciones en el resto del cuerpo. Pronóstico grave.

Luego de curado, fué trasladado al Hospital provincial.

Los que habían conducido al herido, nos aclararon lo ocurrido, con cretando

El suceso

A las 18'35 salió de nuestra ciudad el tren número 233, de la línea de Bétera, formado por la máquina número 2, pilotada por el maquinista Vicente Albulleiro Alcañiz y el fogonero Baltasar Torres Requena; furgón de cabeza y diez y seis coches de pasajeros, totalmente ocupados por obreros que regresaban a sus hogares.

Dicho tren pasó sin novedad por la estación de Marchalenes y llegó sobre las siete a la del Empalme.

Por los informes que personalmente pudimos adquirir en el lugar del suceso, y de las averiguaciones realizadas por el juzgado, lo ocurrido, a la llegada de dicho tren a la referida estación del Empalme, fué que, debido a una equivocación del guardaaguja José del Toro Berenguer, el convoy, en lugar de seguir por la línea de Bétera, tomó la de Liria. Visto esto por el maquinista, dió marcha atrás, pero el azoramiento, la impresión del modesto funcionario al ver que el tren tomaba una línea que no era la que debía seguir, rectificó la aguja, cuando ya el tren volvía sobre su dirección, estableciendo con este irreflexivo gesto, un cierre en los carriles y provocando la catástrofe, que pudo ser infinitamente mayor, si el maquinista, apercibiéndose de lo que ocurría, no hubiera frenado rápidamente, parando en seco el convoy.

A pesar de ello, no pudo evitarse que el primero y segundo vagón saltasen de la vía, quedando aquél acostado perpendicularmente sobre el andén de dicha estación, con las ruedas vueltas hacia Valencia, y derribando al caer un poste de telégrafos, y el segundo de ellos, fuera proyectado sobre la pared de la fábrica de cemento de Emilio Albiol y Compañía, sita en el lugar del suceso, semiderruyendo en su caída una garita que hay en dicho sitio. El resto del convoy quedó normalmente sobre la vía, pero el topetazo fué tan brusco, que unos viajeros fueron arrojados sobre otros, produciéndose una confusión enorme, a la que vino a sumarse los gritos de espanto de los que ocupaban los dos vagones volcados.

Los primeros auxilios.—Las víctimas.—Loable conducta del vecindario de Burjasot

Apenas ocurrido el hecho que sucintamente reseñamos, el jefe de la estación del Empalme, don Enrique Salvador, con el oficial telegrafista señor Rubio, el mozo Vicente Clemente y los operarios de la referida fábrica de Albiol, que en aquellos instantes terminaban su trabajo, en unión del jefe del tren don José Ortí [illegible] resultó ileso, siendo así que el furgón de cabeza quedó reducido a astillas, apresuráronse a sacar de los vagones volcados a quienes los ocupaban, tarea en la que pronto tomaron parte los viajeros del resto del tren.

Contra lo que era lógico suponer, y, afortunadamente, en esta ocasión, si bien la totalidad de los ocupantes de los dos vagones siniestrados sufrían los efectos del vuelco, éstos no revestían la gravedad ni la importancia que pudo haber tenido la catástrofe.

En la sala de espera de la estación, rápidamente se improvisó la asistencia a los heridos y contusos, no tardando en acudir los médicos de Burjasot doctores don Enrique Ferrando y don Juan Lleonart, quienes auxiliados por la familia del jefe de la estación y algunas otras personas, fueron curando a las víctimas del suceso.

También acudió con presteza el párroco de San Miguel de dicho pueblo, por si los servicios de su ministerio eran necesarios, así como el alcalde don Vicente Valls.

No todos los heridos, sin embargo, lo eran de pronóstico leve; de entre los restos de uno de los vagones fué sacado el joven Martín, de quien ya hicimos referencia, y que en una camilla fué trasladado a la casa de Socorro del Museo.

Bajo del vagón que quedó atravesado sobre el andén, pudo igualmente observarse que había una nueva víctima: ésta, desgraciadamente, ya cadáver. A su llegada al lugar del suceso, el juzgado de guardia, ordenó su levantamiento, resultando ser el de un joven albañil llamado Ramón Gasent, de unos 20 años, residente en Moncada.

Se nos dijo que el desgraciado muchacho se había arrojado del tren al darse cuenta de lo que ocurría, y que la muerte se la produjo por haber chocado contra el poste del telégrafo, que luego derribó el vagón en su caída.

Tren de socorro

Momentos después de ocurrir el hecho, se organizó un tren de socorro en la estación de Valencia, en el que, aparte del alto personal, marchó una brigada de vía y obras para dejar expedita la vía, que habrá quedado libre en las primeras horas de esta madrugada.

En el lugar del suceso se aglomeró un gentío inmenso, que comentaba a su modo lo ocurrido, siendo contenido por la guardia civil de los puestos de Burjasot y Benimámet.

Los viajeros del tren siniestrado no pudieron proseguir su viaje, haciéndolo muchos a pie y regresando otros a Valencia.

En cuanto a los heridos, unos marcharon a sus casas y otros quedaron alojados convenientemente en Burjasot, cuyo vecindario se ofreció por mediación de sus autoridades.

SALÓN DE MODA
HOY
El éxito del día
HOY
Estreno de los 5.º y 6.º episodios de la extraordinaria película
La MUCHACHA del LUMBERLAND
Cada vez más sensacional e interesante
Completará la sesión
UNA PELICULA DEL NATURAL
UNA GANSADA EN DOS PARTES

Espectáculos

PLAZA DE TOROS.—A las 10 noche.—La carne flaca.—La Revoltosa.—Sangre moza.

TEATRO SERRANO.—A las 10 noche.—La razón de la locura.

LIRICO.—Sesión única de cine desde las 4'30 tarde a 12'30 noche.

CINE MODERNO.—Sesión única de cine de 4'30 tarde a 12'30 noche.—5.º y 6.º episodios de La muchacha del Lumberland.—Exito.

CINE VICTORIA (calle San Vicente)—Sesión continua de cine de 4'30 tarde a 12'30 noche.

Sucesos

NIÑO QUE CAE DESDE UN BALCON. — Carlos Badía Santamaría, de cuatro años, se encontraba ayer mañana, a las diez, en el balcón de su domicilio, situado en la casa número 20 del Camino de Benimaclet, cuando sin saber las causas, cayó desde dicho balcón a la calle, quedando en el suelo gravemente herido.

Apercibidos de la desgracia el padre y varios vecinos, trasladaron el muchacho sin pérdida de tiempo a la casa de Socorro de la Glorieta, en donde el médico de guardia, doctor Tudela, le apreció y curó una herida contusa en el parietal izquierdo, con probable fractura del mismo y lesiones en la masa encefálica.

Pronóstico gravísimo.

El juzgado de guardia del distrito del Mar se personó en dicha casa de Socorro, instruyendo las correspondientes diligencias.

—

POR COTIZAR.—Por ser delegado de taller y dedicarse a cotizar, ha sido detenido por la policía Emilio Rodríguez Romero, al que se le ocuparon sellos de cotización, listas y carnets.

—

HURTO.—Al súbdito francés Amadeo Jossaune, domiciliado en el Bar Cuba, le quitaron los ladrones la americana, que dejó detrás de un banco de la plaza de Emilio Castelar, mientras tomaba el fresco.

La americana contenía documentos de interés y un reloj de niquel.

—

CAIDAS.—Enrique Albert Frasa, de 65 años, viudo, tornero, domiciliado en el barrio de Cantarranas (Grao), tuvo la desgracia de caer al suelo, produciéndose la fractura del cuello del fémur izquierdo.

Fué curado en la casa de Socorro del Puerto e ingresó en el Hospital.

—También fué curada en el Hospital Joaquina Archives Calvo, de 77 años, viuda, habitante en la calle de las Almas, número 7, la que por efecto de una caída, se produjo la fractura del húmero derecho y varias heridas en la cara.

—

POR NEGARSE A VENDER TABACO.—Ha sido denunciado el estanquero de la calle de Cuarte, número 72, por negarse a vender el tabaco que tenía a los individuos que se hallaban formando cola.

—

ATROPELLO.—A última hora de la tarde de ayer, en la calle de la Libertad, del Grao, un automóvil atropelló al niño Vicente Gabarta, produciéndole varias contusiones, que le fueron curadas en el dispensario clínico del Puerto.

Fosfo-Fito-Kola Aliño
Tónico reconstituyente
De venta: Farmacias y droguerías

Valencia

—Ayer se cruzaron los siguientes despachos:

«General Berenguer.—Alto comisario España en Marruecos.—Federación Nacional Colegios Médicos envía testimonio ferviente admiración ejército acaudillado por V. E., enorgulleciéndose heroico comportamiento de comprofesores, a quienes saluda y abraza.—*Sanchis Bergón*, presidente.»

«General Berenguer.—Alto comisario España en Marruecos.—Colegio Médicos Valencia, orgulloso comportamiento compañeros militares valencianos, ruega a V. E. dígnese transmitirles entusiasta aplauso, cordial abrazo.—*Sanchis Bergón*, presidente.»

—Para dormir tranquilamente, toda casa debe asegurar su propietario de incendios.

—Ayer mañana, en el tren expreso de Madrid, llegó la distinguida familia del capitán general, señor Aizpuru, y en el ascendente de Barcelona marchó a Vichy el alcalde, don Ricardo Samper, con su esposa y hermana política.

De Muro, donde ha descansado breves días, ha regresado a Valencia el administrador del prelado, don Francisco Vilaplana.

Anoche, en el rápido de Madrid, marchó la señora condesa de Caspe, con su bella hija Leonor.

—Proveerse del *Almanaque* de LAS PROVINCIAS es tener un diario de todo lo ocurrido en el año.

—PLAZA DE TOROS.—Hoy a las 10 noche.—La carne flaca.—La Revoltosa.—Sangre moza.

—Anoche, en el correo de Madrid, marchó a la Corte el presidente de la sección de Ciencias Sociales del Fomento Industrial y Mercantil del Reino de Valencia, don Antonio Mora, con objeto de ultimar determinados detalles referentes a la implantación en nuestra ciudad del Seguro de vejez obligatorio y de la inauguración de la Caja Regional colaboradora del Instituto Nacional de Previsión, cuyos trabajos, después de la Asamblea magna del pasado jueves, han dado un gran avance.

—Masajes especiales para la Obesidad y Estreñimiento. Clínica Masoterápica. J. Bataller. Sangre, 5.

—Por los soldados de Marruecos. La empresa del teatro Serrano organiza una función, cuyos productos líquidos se destinan a los soldados de Africa, habiendo obtenido la simpática iniciativa una acogida cordial y cariñosa entre las autoridades militares y civiles.

El excelentísimo señor capitán general ha cedido una banda militar, que dará un concierto en los jardines del teatro durante los entreactos, terminando con la vibrante «Canción del Soldado», cantada, además, por soldados de esta guarnición.

La excelente compañía de Carlota Plá y Miguel Ibáñez pondrá en escena, del modo irreprochable a que nos tiene acostumbrados, la inspirada obra *Malvaloca*.

Esta función se celebrará pasado mañana viernes, a las diez menos cuarto de la noche; han prometido su asistencia los señores capitán general, alcalde, gobernador civil y otras autoridades.

Se ha solicitado de la empresa de Tranvías un servicio de carácter extraordinario para que el público numerosísimo que ha de concurrir al espectáculo, haga su viaje de ida y regreso sin molestias.

Hoy y mañana, de cuatro a siete de la tarde, se despachan localidades en el salón-cine Romea, calle de San Vicente, número 106.

—Por don Francisco Ramos Más y su distinguida esposa doña Josefa Suay y para su hijo Paco, ha sido pedida la mano de la encantadora Purita Juan Conca y Proli, hija del que fué en vida conocido abogado y comerciante don Camilo Juan Conca.

La boda se celebrará a primeros del próximo septiembre.

—El *Almanaque* de LAS PROVINCIAS de 1921 le recordará en cualquier momento lo que usted desee saber del año anterior.

—Hoy se reunirá en el Seminario el tribunal de Sínodo para renovación de licencias a los sacerdotes que lo hayan solicitado.

—SEGUROS MUTUOS DE VALENCIA, plaza del Poeta Badenes, 1, antes Figuereta. Asociación de los propietarios de casas en esta ciudad, Camino del Grao y poblaciones marítimas.

—La casa Cuesta, Mercado, 71, representa una sólida garantía para la adquisición de aparatos fotográficos de alta precisión.

—Hoy, en el tren de las 7'30, regresarán de Buñol las niñas de la Colonia organizada por la Junta Valenciana de Colonias Escolares, con su directora, doña Purificación Latorre, y mañana, en el de las 4'30, saldrán para dicha población los niños que forman la segunda colonia.

—*Urberuaga de Ubilla*, Marquina (Vizcaya). Aguas azoadas especiales para enfermedades del aparato respiratorio. Pídase memoria y guías. Servicio de automóviles desde la estación de Deva. Médico director, don Manuel Martí Sanchis, Conde de Trénor, 13.

—PLAZA DE TOROS.—Hoy a las 10 noche.—La carne flaca.—La Revoltosa.—Sangre moza.

—Arados de vertedera para todos los cultivos.—Depósito de máquinas agrícolas, calle de Don Juan de Villarrasa, número 2.

—Extracto Malta Selma. Tónico nutritivo reconstituyente. Farmacia de Santa Catalina, viuda de Costas.

—Antes de ausentarse de Valencia, visite *Casa Jarque*, San Vicente, 21. Teléfono 1.099.

—Sarampión, Escarlatina y Viruela, curan con el «Eruptivol» López Moreno.

—

¿Por qué habla tan bien Melquia-Porque su boca apercibe (des? contra las enfermedades, usando Polo de Orive.

CARDÓ Bronquitis y demás enfermedades de las vías respiratorias y de la piel (herpes). Referencias: Ernesto Ferrer, Barcas, 2, Valencia

Mortuoria

—Tras larga enfermedad, contra la cual nada pudieron ni los solícitos cuidados de la familia, ni los recursos de la ciencia, entregó ayer su alma a Dios, fortalecida con los Santos Sacramentos, la respetabilísima señora doña Matilde Ylario Ortells, de Moreno.

Dedicó su vida la difunta a la práctica del bien; madre cariñosa, hizo un santuario del hogar, educando a sus hijos y enseñándoles la práctica de la virtud. Por su carácter afable, supo captarse el afecto de cuantos se honraron con su trato.

Su muerte, que ha sido sentidísima entre sus numerosas amistades, lleva el luto a distinguidas familias valencianas.

Reciban su viudo don Silvino Moreno, hijos e hijos políticos, nuestro pésame más sentido.

—Fortalecida su alma con los auxilios espirituales, falleció ayer mañana la señora doña Josefa Hediger Albertí, viuda de Burañes, causando su muerte general sentimiento entre las familias que se honraban con su trato.

A sus hijos don José, doña Margarita, doña María y doña Carmen, enviamos nuestro sentido pésame.

Notas de sport

—Son muchos los ciclistas valencianos que se proponen asistir a las carreras de bicicletas que han de celebrarse en el Puerto de Sagunto el 16 del corriente, con ocasión de las grandes fiestas que en dicho punto tendrán lugar los días 14, 15, 16 y 17.

Parece que de nuestra ciudad marchará una caravana de ciclistas y motociclistas que se está organizando.

Militares

—Todos los individuos que se encuentren con permiso, licencia temporal o ilimitada, tanto de plantilla como acogidos a los beneficios del capítulo XX de la vigente Ley de Reclutamiento y se hallen dentro de los tres años de servicio, se incorporarán con toda urgencia a sus respectivos cuerpos, y caso de ofrecérseles alguna duda, podrán pasar por esta dependencia para informarles.

—Se interesa la urgente presentación en el gobierno militar del viajante de comercio, Miguel Crimalt Más para enterarle de un asunto que le interesa.

La fertilización de la alubia

Las tierras sueltas, un poco frescas y suficientemente provistas de materia orgánica, son las más a propósito para el buen desarrollo de la alubia, aunque ésta puede prosperar en toda clase de tierras, excepción hecha de las muy calcáreas o muy arcillosas.

En su fertilización deben observarse ciertas reglas para evitar fracasos, que siempre resultan muy sensibles al agricultor.

Las judías o alubias, como todas las leguminosas, asimilan, por medio de microbios residentes en las nudosidades de sus raíces, el nitrógeno libre de la atmósfera.

Por consiguiente, una vez formados estos órganos asimiladores del nitrógeno, puede la alubia proporcionarse por sí misma lo que de este elemento necesita, siendo inútil adicionárselo en forma de abono.

En este sentido sería también dispendioso el empleo del estiércol, por ser materia muy nitrogenada. Pero exigiendo la alubia en el suelo cierta cantidad de materia húmica, conviene en un terreno pobre en dicha substancia, adicionársela por medio del estiércol, el que, además, proporciona el nitrógeno que necesita al principio de su vida.

Siendo insuficientes para las necesidades alimenticias de la alubia las cantidades de ácido fosfórico y de potasa, contenido en la dosis de estiércol, que debe emplearse, sin hacer derroche de la materia nitrogenada, necesariamente hemos de recurrir al empleo de los abonos minerales fosfo-potásicos.

No queremos extendernos más sobre este extremo, y solo citaremos una fórmula que nos ha dado siempre muy buenos resultados. Es la siguiente:

Estiércol, 6.000 a 8.000 kilos por hectárea.

Superfosfato de cal 18-20, 250 a 300.

Sulfato o cloruro potásico, 175 a 200.

El superfosfato y el abono potásico, bien mezclados, se enterrarán 10 a 15 días antes de la siembra.

Si la tierra tuviese suficiente cantidad de materia orgánica, puede sustituirse el estiércol por 70 a 80 kilos de nitrato de sosa.

Al comprar los abonos, debe cuidar el agricultor de que no sea engañado, exigiendo que se le garantice, en los superfosfatos, el tanto por 100 de *ácido fosfórico soluble en el agua y en el citrato amónico*, y en cuanto a las potasas, que los sacos lleven precintos con la inscripción «KALISYNDIKAT G. m. b. H., BERLIN», y que dichos plomos *no vayan* atados a los sacos o cordeles de cierre, sino que se encuentren a los extremos de estos últimos.

REMOS.

Movimiento de población

Matrimonios, nacimientos y defunciones registrados el día 7.

Distrito del Mar.

Nacimientos: Varones, 0.—Hembras, 0.

Defunciones: Milagro Matarredona Sancho, de 38 años, Abadía de San Martín, 16, de meningitis.—Bautista Olmos Selvi, de 31 años, Méndez Núñez, 14, de hemorragia.

Distrito del Mercado

Matrimonio: Rafael Rubio con Josefa Pérez.

Nacimientos: Varones, 3.—Hembras, 2.

Defunciones: Isidro Sivera Chisvert, de dos años, Carrera del Río, traste 1.º, de enteritis.—Federico Lloret, de tres años, Belluga, 1, de meningitis.—Bautista Abulleiro, de siete años, acequia del Rey, de asfixia por agua—Ramón Plaza Sánchez, de 18 años, San Juan, 29, de tuberculosis.

Distrito de San Vicente

Nacimientos: Varones, 1.—Hembras, 2.

Defunciones: Patrocinio José Alegre, de 23 años, San Vicente, 192, de neumonia.—Vicente Aparicio Polo, de 50 años, Hospital provincial, de tuberculosis. — Salvador Cánoves Vila, de 66 años, Hospital provincial, de inhibición.

Distrito de Serranos

Nacimientos: Varones, 1.—Hembras, 0.

Defunciones: Marina Baixauli Seranova, de 25 años, Mosén Sorell, 15, de coma.—Manuel Peláez López, de 40 años, Manicomio, de meningoencefalitis.

Total: Matrimonios, 1; nacimientos, 9; defunciones, 11.

DE ALEMANIA

(NOTAS DE VIAJE), por Lázaro Floro.

De venta al precio de DOS PESETAS en la Administración de este periódico.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Notas acerca de Caruso

La enfermedad del artista.—La herrería y el canto. Seis mil dollares por dos romanzas.—Revendedores ingeniosos.—Inconvenientes de la celebridad

Caruso había llegado a Nápoles el 9 de junio pasado, y de allí pasó a Sorrento, a los pocos días. El 15 de julio, celebrando su Santo, ofreció un banquete a sus amigos, y allí dejó oir su voz.

Pocos días después, una fiebrecilla persistente le hizo llamar al médico doctor Bastianelli, de Roma, quien constató que las dos operaciones hechas por los médicos americanos no habían curado la peritonitis que allá padeciera el célebre tenor, siendo, por tanto, necesaria una nueva intervención quirúrgica. Se fijó para el caso el miércoles 27 de julio, y por eso el domingo anterior fué Caruso a Nápoles, al Hotel-Vesuve.

En la tarde del 1 de agosto empezó a sentir el artista dolores agudos en el abdomen y riñones. Llamados varios médicos en consulta, se diagnosticó la presencia de un abceso en el diafragma, que interesaba el peritoneo, y se constató que dicho abceso era anterior a la peritonitis, y que los doctores americanos no lo habían operado. Dadas las condiciones del enfermo, se remitió la operación al 2 de agosto. Pero la noche antes de esta fecha se agravó Caruso, y poco después expiraba.

* * *

Nació Caruso en Nápoles, el año 1873. Era su padre un humilde operario mecánico; el hijo prefería, en vez de seguir el oficio del padre, la vida al aire libre y partidos de natación con muchachos de su edad. Desde niño le gustaba cantar las bellas canciones napolitanas. Le decían todos que tenía una bella voz de contralto, y así lo confirmó el organista de la iglesia de Santa Ana, quien le tomó en su coro.

Sus aptitudes para el canto se manifestaron decididamente a los diez años. En 1888 un fraile de Nápoles había establecido una clase musical y un teatrito; a cantar un arreglo de *Los brigantes* se prestaban dos chiquillos despabilados y alegres: uno era Peppino Villani y el otro Enrico Caruso. El padre quería, sin embargo, que fuese del oficio, y aún le tuvo tres años trabajando en los yunques; pero la música gustábale más al muchacho, y quiso dedicarse al teatro; escandalizado el padre cogió de las orejas al rebelde y lo puso de patitas en la calle.

* * *

Desde entonces se mantuvo cantando en iglesias y en fiestas de familia. Estuvo también empleado en las caballerizas del conde Bari. Luego hizo el servicio militar; el mayor de su compañía, muy aficionado a la música, le buscó un maestro. Poco después, en 1895, debutó Caruso en Nápoles, en el teatro Nuevo, con la ópera *L'amico Francesco*, del maestro Morelli. Su bautismo definitivo lo tuvo en Milán, con la ópera *Boheme*, de Leoncavallo. El éxito fué clamoroso, y desde entonces empezó la gran celebridad del tenor. Su voz era vibrante, aterciopelada: «voce d'oro», como decían los «dilettantes». Cantor a la vez dramático y lírico, su dulzura de timbre no dejaba adivinar al pronto la fuerza y volumen espléndidos que poseía. No se notaba diferencia en el paso de un registro a otro de voz, cosa que en otros grandes artistas, por ejemplo, Tamagno, era bien notada.

Cuando el país de los multimillonarios vió aparecer este astro en su horizonte, ya no lo dejó escapar. Todos los años cantaba Caruso en Nueva York, y fué pronto popular en toda América.

¡Qué diferencia del debut, ahora! En Nápoles, al empezar su carrera, estaba escriturado Caruso por ochenta liras para quince funciones: casi a cinco liras por noche. En 1910 tenía ganados ocho millones de liras. El teatro Metropolitan, de Nueva York, dábale doce mil liras por noche.

Caruso cantaba también en conciertos particulares. El millonario de la Fifth Avenue que le invitase a cantar en la propia casa, debía remitirle no menos de 3.000 dólares por la molestia. Cuéntase que no era fácil que acudiese Caruso a estas ofertas; entre otras anécdotas, más o menos verídicas, cuéntase que el célebre millonario Pierpont Morgan le ofrecía seis mil duros por que fuese una noche a su casa a cantar un par de romanzas, y Caruso respondió: «Es imposible: mañana por la noche como con Leoncavallo.»

* * *

La celebridad de Caruso llegó al mayor grado imaginable en los Estados Unidos; pero en los demás países no lo era menos. Ello daba lugar a infinitos rasgos de humor. Así, cuando cantó por vez primera en París, el redactor teatral de *Le Figaro* escribía: «¿Quieren ustedes saber cómo recompensa la empresa al señor Caruso? Así, en una sola canción: «La donna e mobile» (20 francos)... «qual piuma al vento» (20 francos); lo que viene a resultar a unos cinco francos por palabra.»

En Viena, en 1911, en el teatro donde él cantaba, los palcos que valían 150 coronas, se pagaron a 600.

En 1910 cantó en la Opera, de Berlín, se celebró el cumpleaños de Guillermo II, quien le invitó a cantar en Palacio y le dió el título de «Regio cantor de la corte de Prusia»

La función de gala en Berlín dió lugar a incidentes cómicos: como allí se respetaban por completo los derechos del público, los revendedores que acudieron la noche antes a tomar puesto ante la reja, hubieron de ser disueltos por la policía. Cuando se abrió el despacho, volvieron a la carga, ingeniándose para recibir dinero de los que atrás quedaban (si era visto por la policía lo impedía y los hacía salir de allí); por ejemplo: escondían el dinero en panecillos o pasteles y lo daban a los de primeros puestos.

* * *

Pero no todo habían de ser felicidades. El cuidado de su voz era para Caruso una preocupación constante; para las empresas un miedo terrible. Se cotizaba en bolsa como un alto valor mercantil. A lo mejor se decía, o se escribía: «Un grano de polvo se ha fijado en la úgula del cantante.» Y cundía el temor entre las empresas, se buscaba a célebres laringólatras tenísasele a rigurosa dieta de hablar, hasta el punto de darse a entender por hojas escritas con lápiz.

La celebridad tiene sus quiebras

Todos recordarán el pequeño escándalo de 1904, cuando el tribunal de Nueva York condenó a Caruso a pagar 50 dollars por un problemático pellizco dado en el parque de las fieras a una señora Graham

Otra vez fué a comprar una corbata, la vendedora le resultó bonita, la chicoleó Caruso, la dijo la llevaría al altar... y a poco se halló sometido a proceso por incumplimiento de palabra de matrimonio.

* * *

Abierto el testamento de Caruso se ha visto positivamente su riqueza. Poseía cerca de 50 millones de liras; tenía también muchas fincas, entre ellas un gran castillo en Signa; también una hermosa villa cerca de Rifredi y otra cerca de Florencia

ZARGON TIPO ½ VATIO

Fabricada por la
Sociedad de Lámparas Z
:: Cortes, 397 ::
BARCELONA

Servicio meteorológico de Levante

9 agosto 1921.

Categoría K. (Tormentosa.)

Por el Mediterráneo septentrional radica una zona de bajas presiones (758 mm.), y sobre las Castillas y Aragón se dibuja un mínimo de carácter tormentoso (760 milímetros). Las presiones altas (765 milímetros) se apoyan en la punta de Bretaña.

En nuestra región hay tendencia a chubascos y tormentas, con preferencia por las partes altas.

Temperaturas máximas: Córdoba y Badajoz, 43 grados; Jaén, 41; Zaragoza y Alicante, 38; Valladolid, 37; Soria, 36; Coruña, 24.

3 tarde.—*Villar.*

Para los soldados que marchan a Africa

La junta directiva del Centro Aragonés, que, como ya tenemos dicho, ha abierto una suscripción en honor de los soldados que en este puerto embarquen con destino a Africa, ruega muy encarecidamente a todo el pueblo de Valencia contribuya, con arreglo a su posición, para engrosar dicha suscripción, dando así una prueba de amor y cariño al soldado español.

Asimismo ruega a las entidades valencianas, Bancos, etc., remitan alguna cantidad para tal objeto, y que con la ayuda de todos podamos socorrer a nuestros soldados, muchos de ellos quizá, al embarcar, no lleven otro dinero que el que el pueblo de Valencia, por mediación del Centro Aragonés, le entregue.

¡Valencianos! ¡Aragoneses! ¡Españoles! Acudid todos en seguida al Centro Aragonés, Pintor Sorolla, 1, principal, y entregad vuestro dinero para los nobles soldados que están embarcando en nuestro puerto; para todos los buenos españoles tiene que ser un honor el poder figurar en la relación de donantes de la suscripción del Centro Aragonés.

Nuestra acción en Marruecos

Detalles de la campaña

La kabila de Beni-Sicar

Por ser una de las más próximas a la plaza de Melilla, la kabila de Beni-Sicar, teatro hoy de las luchas contra la harca, ofrece especial interés para el conocimiento de nuestros lectores.

Dominada ya en septiembre de 1909, es bien conocida de todos los españoles que han vivido en las zonas de Melilla. Sus indígenas se pusieron, al parecer, de buena fe y por entero, al lado de España, y no nos han ofrecido momentos de rebeldías ni cavilaciones hasta hoy. Así, ha podido ser recorrida por nuestros soldados y por la policía indígena en toda su extensión, y es hoy sobradamente conocida en todos sus aspectos.

La kabila de Beni-Sicar, situada al Norte de la provincia de Guelaya, está formada por la Península de Tres Forcas, y penetra a modo de cuña hasta Mar Chica, o llanura de Bu-Erg. Al Norte, su límite es el mar; al Este, el Mediterráneo, Melilla y kabila de Mazuza; al Sur, Beni-Bu-Ifrur, y al Oeste, esta kabila y las de Beni-Sidel y Beni-Bu-Gafar.

La extensión de Beni-Sicar es de 160 kilómetros cuadrados. Su población es de 7.724 habitantes, y de ellos, son hombres de guerra, es decir, armados, 2.911. (Censo de 1917.)

El Gurugú y sus estribaciones, entran de lleno en el territorio de la kabila. Sabido es que en este macizo montañoso, los vértices culminantes son los de Taguigriat y Tazuda. En la llanura de Bu-Erg, álzase la colina aislada de Tahuima, y por la parte de Tres Forcas, el morabito de Sidi-Yussef y pico de Hidum.

El Río de Oro, que nace en Tazuda, atraviesa la kabila y se mete en el mar entre los antiguos límites de Melilla y el café de Mariguari. Otro río es el llamado arroyo de Frajana, que recorre el valle de este nombre, y, por último, el río de Zeluán y el arroyo Messand, que forman los límites Sur y Oeste de la kabila.

En Beni-Sicar hay infinidad de morabitos; pero los que gozan de más prestigio son: la Zania de Muley Abd el-Kader Yilabi, Sidi el Hach Said, Sidi-Said y Sidi el Hach Yussef.

El zoco principal de la kabila es el de El Had, donde existía una escuela costeada por el ministerio de Estado español, para la enseñanza de nuestro idioma a los indígenas. La escuela es un hermoso edificio, y a ella acudían cerca de 200 niños de Beni-Sicar.

Poblados importantes son Tiza, Aguebal, Ysedader, Azahuana, Tamut, Atsmanen, Sidi el Hach Said, Frajana, Taxdirt, Hidum, Messaddit, Taurirt, Yadel, Yduduhen, Sammar, Imerhachen, Ulad Mansur y Mzasetín. Todos ellos cuentan con más de 200 habitantes.

Las posiciones militares que teníamos en la kabila, eran las siguientes:

Línea del Zoco el Had; reductos de Castilla, Cantabria, Aguada, Alvar González, Cabo Noval, Hajara-Muna y Maniguari.

Carretera de Yazanen: Hidum e Izmuart.

Tres Forcas: Tres Forcas y Taurirt.

Gurugú: Taguigriat.

Beni-Bu-Gomaren: Beni-Daud y Selt.

Bu-Erg: Tahuima.

En esta kabila, los indígenas tenían «fusiles del Estado», que presentaban a revista cada tres meses en la Oficina Indígena. Cada fusil era expedido con un pase de identidad.

Nuestros amigos de ayer y enemigos de hoy, nos deben grandes favores. Quizás fué la kabila de Beni-Sicar, aquella en la que más labor de penetración pacífica se había hecho de todas las del Rif. Su rebelión actual no deja de encerrar enseñanzas.

¡Sobre todo, por aquellos fusiles de que antes hablamos, y que ahora sirven para amenazarnos de muerte a las puertas mismas de Melilla!

EL TEBIB ARRUMI.

(De *Diario Universal.*)

Cómo murió el capitán Bulnes

Con la llegada de heridos a la Península, y con el regreso de personas que han permanecido en Melilla los últimos días, van conociéndose los detalles de numerosos hechos, terribles y gloriosos, en los que al través de la tragedia resplandece el heroismo de los soldados españoles.

De los más trágicos, acaso, son los acontecimientos de Igueriben, la avanzada posición española que se mantuvo heroicamente esperando unos refuerzos, que no llegaron, dispuestos por el general Fernández Silvestre en Anual.

Aquellos valientes, cercados, sin víveres, sin agua, pasaron cinco o seis días defendiendo lo indefendible.

Una pluma ilustre ha descrito con vivos trazos los terribles instantes:

«No se podía resistir más. Extenuados se arrastraban en el postrer esfuerzo. El ganado del último convoy, llegado días antes, había muerto, y los cadáveres, corruptos, infectaban el aire con hedores mortales. El brillantísimo comandante Benítez reunió a todos los oficiales, y de común acuerdo resolvieron consumar el martirio.

El capitán don Antonio Bulnes entró unos momentos en su tienda y salió vestido con su mejor uniforme—era la etiqueta de la muerte,—guardando en el bolsillo de la guerrera dos fotografías: la de su familia y la de la mujer con quien iba a contraer matrimonio en breve.

Y dijo a los soldados:

«El día 7 de agosto iba a casarme. Adelanto unos días la boda. ¿Reunirnos?... Aquí no puede ser; será luego, en la otro vida»...

Ordenó Bulnes a los muchachos que aún quedaban en pié que se marchasen. Murió el comandante Benítez, y luego perecieron todos los oficiales. Todos, menos uno: porque Bulnes seguía en pié. Era el jefe de la posición.

Se le veía desde lejos, con los prismáticos, mover su sable, disponiendo la retirada de los soldados. Parece que no quedaba ya ninguno. Bulnes, enhiesto sobre el parapeto, señaló al enemigo su pecho, para que disparase sobre él. Las balas le respetaban, pero al fin hubo una *que no podía equivocarse.* Y el héroe desgraciado cayó muerto...»

La cantinera de Sidi-Dris

Una mujer española, una joven y bella mujer española, hállase prisionera de la harca de los beniurriagueles.

Trátase de la hija del cantinero de la posición de Sidi-Dris, hermosa muchacha que ayudaba a su padre en sus tareas de proveer a nuestros soldados de todos esos pequeños artículos típicos del comercio de los cantineros, y que comprenden desde las bebidas con que se atiende al placer de tonificarse en los momentos de tregua, hasta la tinta y el papel que emplean los soldados de vanguardia para dar noticias de su existencia a padres, amigos y novias.

La hermosa muchacha, muy querida en la posición por su alegre carácter y el amable trato de verdadera hermana que daba a los soldados, fué sorprendida por el cerco de la harcá, y cuéntase que, aun que se la brindaron medios para poder salir de la posición en los primeros momentos, cuando aún era posible escapar de ella con relativa seguridad, se negó obstinadamente a hacerlo, y prefirió acompañar a sus amigos y compatriotas en aquel amargo trance y hasta el último momento.

Confidentes llegados a Melilla dan cuenta de cómo la cantinera de Sidi-Dris fué hecha prisionera por la harca, y afirman que vive respetada por todos, porque en ello ha mostrado especial interés el jefe de los beniurriagueles.

Duro calvario está pasando la heroica muchacha. Pero seguramente que sus compañeros de cautiverio ven todavía en ella un algo alegre, te situación. La cantinera, según afirman los confidentes, tiene hoy la misión, dentro de la harca, de curar a los heridos españoles e indígenas. ¡Blancas manos ungidas con sangre de hermanos, cuánto bien merecéis de la patria!

Otra carta del general Burguete

El general Burguete ha dirigido una carta a un redactor de *La Voz*, en la que dice que la catástrofe de las tropas de Melilla la hubieran sufrido las mejores tropas del mundo.

Y para demostrar esta afirmación, escribe que el sector de ocupación de nuestras tropas era el de la parte de las kabilas de M'Talza, Tafersit, Beni-Ulixet, Tensaman y Beni-Said.

Esto es: un cuadrilátero aproximado de 50 por 30, 30 kilómetros de largo; aproximadamente, 1.500 kilómetros cuadrados.

Suponiendo como máximum que hubiera en este sector 10.000 hombres, estos 10.000 hombres tenían que guarnecer ¡50 posiciones! (véase un plano oficial), ¡sin enlace táctico ni cruce de fuego!, y de estas 50 posiciones, 25 correspondían para guardar el «frente operativo», compuesto por 25 posiciones. Esto es: que hemos de suponer 5.000 hombres para guardar 80 kilómetros de frente, o sea, poco más de 50 fusiles por kilómetro, y en todo el sector de 1.500 kilómetros, los otros 5.000 hombres, lo que da una densidad inferior a «cuatro hombres por kilómetro cuadrado»; esto es, poco más de lo que corresponde a la guardería de una finca de recreo bien atendida.

Los 50 hombres por kilómetro en el frente se mantuvieron durante un mes (desde Abarán) frente a los contingentes, que engrosaban de día en día, las kabilas de Beni-Tusin, Gesenaya, El Branes, Senhaja, Beni-Urriaguel y Bocoya, etc., con contingentes, fuesen los que fuesen, en números sobrados para arrollar tan débil línea y tela de araña interior, y más si se piensa que ellos ocupaban posiciones más fuertes en la montaña, y si se tiene en cuenta también que la densidad de frente en la guerra europea ha sobrepasado la cifra de 5.000 hombres por kilómetro lineal de frente. Los mismos 5.000 hombres con que pretendíamos defender nosotros un frente de 80 kilómetros de una avalancha de montañeses del Rif.

¿Para qué vamos a hacer comentarios? Rota por la avalancha esta frágil malla, sus débiles y dispersos fragmentos quedaron en su mayoría bloqueados.

... ...

Desde la línea avanzada a la plaza había cerca de ciento treinta kilómetros, como línea única de operaciones y de comunicación, sin cubrir y sin asegurar, y dejando a un flanco un macizo montañoso, sistemática, torpe y totalmente desmantelado de apoyos y con la población naturalmente dudosa y empujada a alzarse a instigaciones y amenazas de las harcas.

Esta es la verdad.

Dos notas de interés

El agua

A ese tormento del calor, únese el de la carencia de abundancia de agua y la mala calidad de ésta.

En todo el Riff, en el campo, el agua del pozo es extraordinariamente salobre; salobres son también los pocos manantiales que existen. A causa de esas sales (selenitosas en su mayoría), del agua del Riff, unido al calor y a la alimentación de campaña, nuestros soldados sufren epidemia de enteritis y enterocolitis, que les extenúan e invalidan para la lucha.

Hay que evitarlo, dotando a las fuerzas de filtros personales, de elementos neutralizantes a los cuerpos, de máquinas purificadoras y destiladoras.

No se puede consentir que a más del tormento de la escasez de agua, se añada a los soldados el de hacerles ingerir otras repugnantes al paladar y originadoras de enfermedades varias, que pudieran degenerar en verdaderas epidemias de tifoideas.

Si esto llegara, nos encontraríamos en una muy difícil situación, y serían estériles todos los esfuerzos que está realizando el país para reparar el quebranto que tan dolorosamente ha venido a sorprendernos.

El sol

Por si fueran pocas las dificultades con que España y sus soldados tropiezan en esta nueva campaña, hasta el sol, el astro rey, muéstrase en estos días furiosamente adverso para nuestras tropas.

Corre por el meridiano una verdadera ola de fuego. De España, Italia, Grecia, Marruecos, Argelia, Trípoli, Turquía europea y asiática, llegan noticias coincidentes, revelando unas temperaturas propias de la zona tórrida.

En el Riff, carente casi en absoluto de vegetación y en absoluto de árboles, el sol es implacable, digno de las etapas saharianas. Nuestros soldados sufren terriblemente con este calor. A más, cuando en el Riff sopla Poniente, o sea el aire terrero; al calor se une un insoportable azote de polvorientas ráfagas, tan ardorosas como agobiantes.

Por la refracción solar y por el tenaz polvo, nuestros soldados padecen oftalmias y conjuntivitis, dolencias molestísimas, que los incapacita para el servicio activo.

Hay que proveer a nuestros soldados de los indispensables *sala'sofs*; hay que dotarles de gafas ahumadas, que defiendan sus ojos del polvo y la luz directa del implacable sol.

Copias y traducciones
LAS HACE PRONTO Y BIEN
TRUST MECANOGRAFICO
PAZ, 17 :: TELÉFONO 949

CARTAS DE ALEMANIA

El veraneo en Berlín

De todas las teorías que los filósofos han inventado hasta hoy día, y probablemente de todas las que están aún por inventar, hay una toda verdad y realidad: es aquella que nos enseña que en la vida todo es relativo, que lo absoluto entre los hombres no existe, porque lo que unos creen blanco, otros lo ven gris, y no falta tampoco quienes lo consideren como negro.

Esto que sucede con la felicidad, con la salud, con la riqueza, con la belleza, con todos los conceptos abstractos y concretos, es también aplicable al calor, y esto nos trae de la mano a hablar del veraneo en Berlín. Es de suponer, aunque no nos lo hayan dicho nunca, que los bosquímanes, los hotentotes o los habitantes de las fuentes del Nilo, que pasan lo mejor de su existencia en plena zona tórrida, tendrían como a especial ventura concedida por los dioses el poder pasar el verano tomando la brisa del Mediterráneo, cambiando la sombra de sus cocoteros por la de algún modesto plátano de los nuestros, lo que empieza a comprobar la teoría de la relatividad. Y si después de esto se consulta al fuero interno de un barcelonés de los que no pueden moverse durante estos meses de entre la Barceloneta y el Tibidabo, y se le oye suspirar extasiado ante un mapa de Europa, pensando en la voluptuosidad de poder vivir unos cuantos grados de meridiano más al Norte, se corroborará lo que llevamos dicho por vía de la Filosofía.

Sí, porque haréis muy bien todos en creer que en esa latitud soñada por el barcelonés la gente siente y se queja del calor con la misma amargura que en tierras meridionales. Es mi patrona, la primera persona que he visto esta mañana, a quien encuentro cabizbaja, con aire tristón, como si algo grave hubiese sucedido.

—Buenos días, señora — le pregunto:—¿qué tal ha descansado usted?

—Muy mal, muy mal: sin poder pegar ni un ojo en toda la noche. ¡Uf, qué calor!

—Ustedes se tienen la culpa: ¡al demonio se le ocurre empaquetarse entre dos colchones, con este tiempo! No tiene usted más que echarse una sábana encima, como nosotros.

—¡Ah, pero en su país!...

—Sí, señora; en mi país, en vez de ese edredón de plumas, tenemos sábanas.

—¡Qué cosa más rara! Pero, de todos modos... Hoy es horrible, es un día horrible...

—Vamos, señora, que exagera un poco la nota; si viviese en estos momentos en un sexto piso de la Provenzastrasse, ya vería usted lo que era bueno.

—¿Pero es posible que pueda hacer más calor que aquí en alguna parte del mundo?

—Sí, mucho, muchísimo más; en Berlín no hace calor.

—*Na, ich danke*! Por lo menos, al lado del mar corre el viento fresco.

—Sí, sí; fíese usted del céfiro de las costas de Levante en el mes de agosto.

—Vamos, vamos, que no hace usted más que contarme cosas raras de su tierra.

Porque la buena de mi patrona, como la mayor parte de los berlineses, están que no saben qué hacer desde que el termómetro ha subido un poco y desde que de los campos llegan noticias de que la cosecha de patatas está amenazada por la sequía. Pero, por otra parte, Berlín es una ciudad de verano, aunque parezca precisamente lo contrario; ahora que, claro está, el quid de la cosa radica en saber pasar el veraneo; dejar los escrúpulos de lado y hacer lo que hacen los demás.

En primer lugar, hay que vestirse lo más ligeritamente posible. Aquí, en cuanto el sol sale dos días seguidos y las nieblas desaparecen, empiezan a verse esos vestidos de gasa de todos colores, que dan a las mujeres un aspecto de hadas ciudadanas modernistas. Y es también notable que las gentes del Norte no sepan o no puedan distinguir ni combinar los colores, lo que contribuye a acrecentar el mal gusto en el vestir. Realmente produce un efecto chocante, un poco irrisorio para nosotros, al ver, por ejemplo, estas muchachitas, tan graciosas por otra parte, con un vestido azul pálido, un sombrero rojo escarlata, adornado con dos o tres macetas enteras de flores; unas medias blancas y unos zapatos negros, tremendamente descotadas y con los brazos al aire. ¿Y qué me diríais si os dijese yo que uno de mis profesores, pasado ya de los sesenta, va vestido y explica sus lecciones en la Universidad con un traje de dril blanco, corbata, con calcetines y zapatos del mismo color y un jipi argentino con una cinta plateada para alegrar más el conjunto? Y es que estos señores nórdicos se creen en el mismísimo Ecuador, o poco menos, en cuanto dejan de tiritar de frío. Así, muchos van sin americana, en mangas de camisa; la mayor parte de ellos se afeitan la cabeza como medida refrescante refinada, y casi todos llevan siempre el sombrero colgado de uno de los botones del chaleco, con un aparato especial, que puede sostener también, si se llevan las dos manos ocupadas, el paraguas o el bastón. Otra cosa que, aunque condenada por la estética, se hace mucho en Berlín, sobre todo en cierta clase, es suprimir el cuello y llevar la camisa desabrochada, lo que proporciona a veces espectáculos poco confortables. Y no faltan los que, además, llevan pantalones cortos hasta la rodilla. En cuanto al bello sexo, no conoce el abanico, pero cree conveniente, bastante a menudo, hacer caso omiso de las medias y pasearse sin ellas, como si tal cosa. Algo parecido hacen los niños, que casi solo por excepción llevan calcetines y zapatos, corriendo en bandadas por calles, plazas y jardines descalzos en absoluto, y aún a veces con solo un traje de baño.

Pues bien; una vez resuelto el problema de la indumentaria, se puede ir a cualquier sitio, en la seguridad de encontrar fresco. Berlín es la patria de la libertad, es decir, del aire libre. Restaurants, cervecerías, cines, conciertos, bailes, atracciones de todas clases, se dan a cada cuatro pasos bajo la capa del cielo raso de la capital del Reich.

Y los berlineses son también los grandes amigos de la naturaleza. Estos días de relativo calor, todas las estaciones están atestadas de gentes que van a pasar el día a los alrededores, a los bosques de Grunewald, Birkencoerden o de Eckner, o a los lagos de Wandsee o Tegel, los dos sitios de baño del Berlín popular. Allí la gente se dedica con sagrado fervor a tostarse, porque en Berlín, como en tantos otros sitios, el mortal que no cambia de piel en el verano, es un ser digno de lástima y de desprecio. Y figuraos los destrozos que hace el sol en estos cutis finos como la seda de las gentes norteñas, que muestran después sus despelleja-duras con orgullo, como si fuesen cicatrices de guerra.

Pero no se crea con esto que, a pesar de sus delicias, todos los berlineses se queden en Berlín. No; los que pueden se marchan a las playas elegantes de veraneo, o a los balnearios de lujo. Justamente es Alemania el país de Europa que mejor tiene organizadas estas cosas, de modo que muchísimos de los inconvenientes que llegan a amargar el veraneo de nuestros bañistas, aquí no se conocen. Limitados los alemanes a su patria, casi imposibilitados por la desventaja de su cambio de salir al extranjero, estos sitios de veraneo a orillas del agua o en las montañas pobladas de abetos y pinos y pobladas de ciervos, se ven más llenas que nunca, de tal modo, que solo encargando habitaciones con varios meses de anticipación es posible encontrarlas. A las dos horas y media de Berlín está Swinemünde, a orillas del Báltico, que con Heringsdorf, Sanuitz y Sellin, son las playas chics de Alemania. En las montañas están Marienbad, Karlsbad, Kissingen, Wiesbaden y Obelhos, que son precisamente los sitios suspirados por el barcelonés de que antes os hablaba; pero desconfiad, desconfiad, que aún en estos semiparaisos también se pasa calor, o, por lo menos, la gente de él se queja.

GADIR

Berlín, julio de 1921.

En el gobierno civil

ESCASEZ DE NOTICIAS

Al recibir anoche el gobernador civil, señor Blasco, a los periodistas, nos manifestó que la tranquilidad era completa en la provincia, y que no tenía noticia alguna que comunicar a la prensa.

TITULOS DE CORREDORES

En el negociado correspondiente del gobierno civil se han recibido tres títulos de corredores de Comercio, a favor de don José Ferreró Santamaría, don Salvador Vilella Ibáñez y don Manuel Bonell Lluch.

EL CONTINGENTE

Por contingente provincial ingresaron ayer en la Caja de la Diputación las siguientes cantidades:

Burjasot, 2.500 pesetas, y Ayelo de Malferit, 293.

Publicaciones

El Financiero.—He aquí el índice de trabajos que publica esta importante revista madrileña en su número 1.062, correspondiente al 5 del actual:

Semana Internacional, por Millo; Los Bancos de emisión en Méjico, por Antonio Manero.

Secciones de Compañías y Sociedades, Minería y Metalurgia, Dividendos y Cupones, Navegación y Construcciones Navales, Mercados Nacionales y Extranjeros, Pesca, Conservas e Industrias derivadas, Ingeniería e Industria, Avisos oficiales, Juntas generales, Seguros, Estadística, Importación y Exportación, Subastas, etc.

Crónicas de Asturias, Burgos, Salamanca, Mallorca e Ibiza, Vizcaya, Alemania y Gran Bretaña.

Oficinas centrales: Paseo de Rosales, 62. Madrid.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Intereses regionales

Sección comercial y mercados fruteros

9 agosto de 1921.

BUQUES ENTRADOS

Vapor Vinaroz, de Redó, procedente de Barcelona, en lastre.

Vapor Gibel Celahui, de F. Lis y Compañía, procedente de Gibraltar, en lastre.

VELEROS

Laúd Sor, de Palma, con cargo general.

Laúd Dolores, de Barcelona, en lastre.

Laúd Rafael Roig, del Pinatar, con sal.

DESPACHADOS

Vapor Marqués del Turia, de la Trasmediterránea, para Liverpool, con fruta.

Vapor Ansaldo San Giorgio III, de Reali, para Valparaíso y escalas, con cargo general.

Vapor Emil R. Bomann, de Emberg, para San Carlos, en lastre.

VELEROS

Laúd Genoveva, para Melilla, con arroz.

Laúd Vicente Ventura, para Cullera, en lastre.

Laúd José Casanova, para Barcelona, con melones.

A LA CARGA

Vapor Gibel Celahui, de Mac-Andrews, para Liverpool.

Vapor Cuers, de Lamaignere, para Cette y Marsella.

Vapor Shadwell, de Aguirre, para Newcastle.

Vapor Silja, de Gimeno y Compañía, para Hull.

Vapor Vinaroz, de Redó, para Cette.

Vapor Belgravian, de La Roda, para Liverpool.

DESCARGANDO

Vapor Apolo, maíz.

Vapor Berga, carbón.

Vapor Allie, carbón.

VELEROS

Laúd Concha Monsoriu, sal.

Laúd Rafael Roig, sal.

Laúd Sor, madera.

EN REPARACION

Los vapores Manuela Plá, Camproa y Gandía.

Nuestras frutas en el extranjero

Telegrama recibido por Alexander D. Hamilton, de la casa Simons Jacobs y Compañía:

Glasgow 8.

Llegado Bjarmia, venderá miércoles.

Liverpool 8.

4.000 cajas de cebollas.

4s, de 14 a 14'6; s, de 16'3 a 18.

Tomates ligeramente mojados.

De 2'9 a 5'9; de 2 a 3'9.

Telegrama recibido de la casa Macgeorge y Jardine, por Jaime A. Chesney:

Liverpool 8.

Ofrecidas 400 cajas de cebolla por vapor «Poeta Arolas».

Cuatros, de 14 a 15; cincos, de 16'3 a 18.

Llegado vapor Cortés.

Telegramas recibidos de J. C. Houghton y Compañía, por Arturo Peacock:

Liverpool 9.

No hay nuevos arribos a la venta. Mercados sin cambio.

Londres 9.

Melones.—Mercado cerró flojo.

Cebollas.—Ofrecidas 1.500 cajas. La calidad es regular. Demanda sostenida. Precios sin cambio. Mercado cerró firme.

Tomates.—Los precios han mejorado algo.

Productos del campo

Cheste 8.—Vino tinto, decálitro, 2 pesetas; vino claro, 2'25; vino blanco, 2'25; algarrobas, arroba, 5'25; aceite, 25; carbón, 3'50; paja, 1'50; alfalfa seca, 2'50; leña, quintal, 3; maíz, barchilla, 4'50; trigo rojal, 5'50; trigo rubión, 5'25; yeros, 5; cebada, 3; guisanes, 4; huevos, docena, 2'40.

¿NO HA PROBADO NUNCA DE ALIVIAR SUS PIES CANSADOS Y DOLORIDOS BAÑÁNDOLOS CON AGUA SALTRATADA?

Mademoiselle Landles, enfermera oficial, afirma que es el tratamiento más eficaz

Mlle. Landles, durante su larga carrera de enfermera, acabó por reconocer que los remedios caseros no son, en verdad, los menos eficaces, pues afirma que los baños de pies saltratados es la mejor prueba de ello, habiéndolos encontrado superiores a la mayor parte de los polvos, pomadas y ungüentos empleados hasta hoy para curar los diferentes males de pies a causa de la fatiga, de la presión del calzado y las dolorosas irritaciones que de ello derivan.

Es verdaderamente asombroso ver la infinidad de personas que continúan soportando estos sufrimientos cuando es tan fácil librarse de semejantes torturas de una vez y para siempre. Los males de pies en cualquiera de sus múltiples formas, son curados radicalmente, tomando un sencillo pediluvio de agua caliente durante diez minutos, adicionando en él un puñadito de saltratos ordinarios. Los baños de pies así preparados, poseen una acción curativa maravillosa de alivio sorprendente: toda hinchazón, magullamiento y la menor sensación de dolor o quemazón desaparecerán como por encanto. Si prolongáis más la inmersión, reblandeceréis toda suerte de callosidades, a tal punto, que podréis arrancarlas fácilmente sin necesidad de navaja ni tijeras, operación siempre peligrosa.

Si usted sufre de males de pies, sin perder tiempo ensaye estos baños saltratados y pronto quedará agradablemente sorprendido al darse cuenta de la facilidad con que ha logrado reponer sus pies de tal modo, que si su calzado le está estrecho no se apercibirá, pues lo encontrará cómodo, como si fuera ya muy usado.

NOTA.—Los Saltratos Rodell, sales naturales extra concentradas, se encuentran en todas las buenas farmacias a un precio módico. Deben considerarse como falsificados los paquetes que no lleven una etiqueta con orla encarnada y la firma del preparador en España, doctor Viñas.

LIRICO

Hoy miércoles, de 4'30 a 12'30

ESTRENO del drama en cuatro partes,

Lulú la domadora

Por la notable artista americana

MOLLY VESSELY

ACTUALIDADES GAUMONT en MELILLA, presentan:

Vista del campamento de Anual, donde ocurrieron los últimos acontecimientos. — Desembarco de tropas protegido por el cañonero LAYA, en SIDI-DRIS. Ultimos retratos del GENERAL FERNANDEZ SILVESTRE, CORONEL MORALES y otros jefes, en la última jura de banderas en MELILLA, y otras interesantísimas informaciones.

ORDEN DEL PROGRAMA.—1.º **«Tres pares de medias»** (cómica).—2.º **«200 por hora»**, por Diomira Jacobini y Andrés Habay.—3.º **«Lulú la domadora»** (estreno).—4.º **Actualidades Gaumont en Melilla.**—5.º **«Un par de vivos»** (estreno de risa inconmensurable).

Mañana, estreno: CAVALLERIA RUSTICANA, acompañada por la orquesta.

"GERMANIA"

Restaurant alemán

(ENFRENTE DE LAS ARENAS)

Se sirven comidas alemanas y fiambres

ESPECIALIDAD:

Chout-croute con embutido alemán

Abierto día y noche

Deutsche Küche

Kalte und warme Platten

SPECIALITAT:

Sauerkraut mit deustcher Wurts

El día en la Audiencia

Por causas distintas se suspendieron ayer en la Audiencia todos los juicios que estaban señalados. Entre éstos figuraban el que se sigue contra José Castelló Esteve, por lesiones, y en él tenían que intervenir los letrados don Alvaro Pascual Leone y don Lorenzo Hernández.

Crónica religiosa

CULTOS PARA HOY

A San Lorenzo.—En la parroquia del Pilar y San Lorenzo, el reverendo clero y feligresía celebra la fiesta de su segundo titular. A las siete de la mañana, misa de Comunión, y a las diez, la solemne, con música y sermón. Por la tarde, segundas solemnes vísperas y procesión claustral, con la reliquia del invicto mártir.

—En San Lorenzo, la reverenda comunidad franciscana celebra la fiesta del titular, con misa y Comunión, a las ocho, y la solemne, que será a las diez, con música, y sermón por un Padre de la comunidad.

A Santa Filomena.—En San Nicolás, a las diez, misa solemne, con música y sermón que predicará don Rafael Marín, presbítero, beneficiado de los Santos Juanes de esta ciudad, y terminada la fiesta, pasará el reverendo clero a la capilla de la Santa, en donde se cantarán los gozos de la Santa y se sortearán dos medallas de plata entre los asociados presentes.

CULTOS PARA MAÑANA

A Jesús Sacramentado.—En San Carlos, las Marías del Sagrario tendrán, a las ocho, la misa de Comunión, con órgano y letrillas.

—En San Juan y San Vicente, a las seis y a las ocho, misas de Comunión para los Jueves Eucarísticos, y a las seis de la tarde, ejercicio de la Hora Santa, con exposición y plática.

—En la Real Capilla, misa de Comunión, a las ocho, para los Jueves Eucarísticos, y por la tarde, a las seis, la Hora Santa, con exposición.

—En el Pilar, los Jueves Eucarísticos de la parroquia tendrán, a las siete de la mañana, la misa de Comunión, con exposición y cánticos.

—En el Patriarca, a las nueve, misa solemne, con exposición y música, ofrecimiento de ramos a Su Divina Majestad, horas canónicas y reserva. Por la tarde, a las cuatro, vísperas y completas, con exposición y música.

SANTOS DE HOY.—San Lorenzo Diácono, mártir español, y Santa Filomena, virgen y mártir.—El oficio y la misa son de San Lorenzo, con rito doble de segunda clase y octava, y color encarnado.

SANTOS DE MAÑANA.—San Tiburcio, y Santa Susana, virgen y mártir.—El oficio y la misa son de la Vigilia de Santos Tiburcio y Susana, con rito simple y color encarnado.

CUARENTA HORAS.—Continúan en la iglesia del convento de Nuestra Señora de Belén. Se descubre a las cinco y media de la mañana y se reserva a las siete de la tarde.

CORTE DE MARÍA.—Nuestra Señora de los Desamparados, en su Real Capilla. (Privilegiada).

ADORACION NOCTURNA.—Turno de Santo Tomás.

LOS TRIUNFOS DEL LIBRO ESPAÑOL

Enciclopedia Universal ilustrada Europeo-Americana. — Tomos 42 y 43.—Barcelona: Hijos de J. Espasa, editores, calle de las Cortes, 579 y 581.

Hemos examinado los tomos 42 y 43 de la *Enciclopedia Espasa*, y como en los precedentes tomos de esta monumental publicación, hemos podido admirar en ellos el formidable esfuerzo que representa el editar una obra enciclopédica tan completa, imparcial, extensa e ilustrada como la que nos ocupa. Todo en ella se presenta y estudia en forma que forzosamente ha de satisfacer al más exigente: las ciencias puras y aplicadas, las bellas artes, la literatura, biografía, bibliografía, etc., están tratadas con un dominio tal de la cuestión, que asusta el pensar la suma de energías y de valores culturales que habrá sido preciso reunir y organizar para la publicación de la obra. Los señores Hijos de J. Espasa se han propuesto hacer una obra definitiva que pudiera competir con los grandes diccionarios extranjeros de universal renombre, y en estricta justicia hay que reconocer que están dando cima a su propósito patriótico en forma realmente espléndida: el *Espasa* no solo puede competir con aquéllos, sino que en varios aspectos les aventaja.

Sería tarea interminable señalar al lector cuantos artículos hemos hallado en esos tomos últimamente recibidos, que nos parezcan dignos de especial mención; por lo tanto, nos limitaremos a citar algunos. En el tomo 42 se destacan poderosamente los dedicados a París, Parentesco, Partido, Patria, Pavía, Paz, Pedagogía, Pedro, Pedrell, Pedregal, Pedestrismo, Pecado, Peary, Pearson, Patología, Pastel, etcétera. Del tomo 43 son notabilísimos los artículos Pelayo, Peletería, Pelícano, Pelo, Pelota, Pena, Pérez Galdós, Percy, Perrault, Pereda, Pérez Lugín, Perfumería, Periodismo, Persia, Perú, etc.

Los editores de la *Enciclopedia Espasa* son acreedores al agradecimiento del país por el poderoso elemento de cultura que le aportan, y a la especial estima de la intelectualidad hispano-americana, a la que están prestando un inapreciable servicio con su maravillosa publicación.

Apartado de LAS PROVINCIAS 139

Por los heridos y enfermos de Melilla

La Cruz Roja de Valencia

La Junta de Damas y la Comisión provincial de caballeros de tan humanitaria institución, viene intensivamente actuando desde que se recibieron las primeras noticias de los últimos combates que nuestro bravo ejército ha sostenido en Marruecos, laborando en pro de nuestros soldados heridos o enfermos, tratando en lo posible de aliviar su triste situación y poniendo empeño decidido en facilitarles los medios necesarios para mejorar su suerte.

El delegado-presidente don Fernando Ibáñez Payés, en nombre de este benemérito Instituto, visitó hace ya unos días a nuestra dignísima primera autoridad militar, ofreciéndole la brigada urbana de ambulancias para el traslado y conducción de heridos y enfermos, y un hospital de sangre, dotado de todos los elementos modernos de curación, y situado en lugar higiénico y adecuado, al frente del cual figura el prestigioso cuerpo médico de esta simpática Asociación.

Al mismo tiempo ofrecía al señor capitán general los servicios del personal facultativo del sanatorio y policlínica para el Hospital militar, si el cúmulo de enfermos en aquel centro impedía ser atendidos convenientemente.

El señor ministro de la Guerra se ha apresurado a aceptar el ofrecimiento y dar las gracias a esta Comisión provincial por su altruismo y decidida y entusiasta actuación.

La Junta de Damas ha abierto una suscripción entre todas las clases sociales de Valencia, con el fin de allegar recursos con que atender a los repatriados de Africa, admitiéndose donativos en metálico o especies, en la casa social, Gobernador Viejo, 18, entresuelo, de cuatro tarde a nueve noche, y durante todo el día en el «Reina Victoria Hotel», en cuyas respectivas secretarías se entregará a los generosos donantes el oportuno resguardo, publicándose además en la prensa local la relación completa de dichos donativos.

Entre los primeros ofrecimientos, por lo importantes y valiosos, figuran el del acreditado industrial señor Tamarit (hijo), que envía treinta camas-somiers de las fabricadas en sus importantes talleres de la calle del Hospital, y del distinguido farmacéutico doctor Cuesta, que ha prometido surtir gratuitamente con todos los productos elaborados en su acreditada farmacia de San Antonio, el hospital que se proyecta crear, poniendo a disposición de los enfermos hasta cien litros diarios de solución Dakin, fabricados en su moderno aparato Arnalot.

Muchos y no menos importantes ofrecimientos se han hecho a la Junta, que espera del acendrado patriotismo del pueblo valenciano, puesto a prueba constantemente, secundará la labor que esta Comisión se ha impuesto, la que todo le parece poco para que no falte nada a nuestros pobres soldados que en Africa derraman su sangre generosa, en defensa de la dignidad ultrajada de nuestra querida patria.

Un cambio de los rifeños

Si no cabe dudar que el elemento indígena que hoy tenemos enfrente ha aprendido mucho del arte moderno de la guerra, no nos es dable lamentarnos en absoluto de tal hecho.

Cierto que atacan con mayor organización, que saben utilizar diestramente los elementos de combate que tienen en sus manos, y otros extremos de carácter adverso para nosotros.

Pero cierto también que el rifeño hoy tiene una disciplina, y que, sin duda, y en virtud de ella, ha modificado por entero su antigua conducta respecto al enemigo caído en su poder.

Recordemos cómo aparecieron de mutilados, más aún, de profanados, aquellos heróicos restos de los que murieron en la emboscada del barranco del Lobo; recordemos qué trato merecían de los indígenas los prisioneros españoles, vejados y martirizados de contínuo, cuando no eran brutalmente, cruelmente asesinados.

Hoy se nos restituyen algunos cadáveres. Los que no se nos devuelven, son enterrados o incinerados. No se remata sistemáticamente, como antes, a los heridos, y, desde luego, los prisioneros reciben un trato humanitario. Sin duda, esto último se debe a la codicia de los indígenas, que sueñan con el rescate y el dinero que les puede valer, pero aun así, es tranquilizador el tener la evidencia de que nuestros hermanos prisioneros no sufren martirios ni corren constantes peligros.

Han variado los indígenas. Cierto que se ha perpetrado la execrable traición de Zeluán, acto de felonía propia de salvajes sin noción de la menor idea generosa, pero contra ese hecho se pueden registrar otros, que son dignos de tenerse en cuenta, y entre ellos, en primer lugar, el acto abnegado del jefe de Beni-Bu-Ifru, que salvó a varios hombres y mujeres de Ulxan, les llevó a Melilla disfrazados, y al regresar a su kabila, pagó con su vida su acto de lealtad y protección a los españoles.

Las organizaciones clandestinas

El terrorismo barcelonés

Los acontecimientos del Rif, que en tan alto grado absorben la atención pública, han hecho que pasaran casi desapercibidas las últimas noticias de Barcelona sobre los descubrimientos practicados por la policía.

Los principales autores de aquellos atentados, cuyos relatos terminaban con la invariable frase «los agresores se dieron a la fuga», han sido habidos y se encuentran en poder de la autoridad, denunciándose recíprocamente y formulando revelaciones sobre revoluciones. La trama terrorista fué descubierta. ¿No vale la pena de insistir sobre este hecho y de encarecer su importancia?

Pero lo más importante, en esta coyuntura, es lo que se dice a medias o se deja por decir. En las notas proporcionadas a la prensa por la jefatura superior de policía de Barcelona, se descubre a grandes rasgos la organización terrorista. Los ejecutores—los pistoleros—son mozalbetes de 15 a 21 años, que reciben de 100 a 150 pesetas por semana, amén de las pistolas Star y de los cargadores. Están divididos por bandas, cada una de las cuales tiene un jefe, que les transmite órdenes, y los jefes no se conocen entre sí. Estos jefes reciben instrucciones y fondos de intermediarios, cuyos nombres ellos ignoran, y detrás de estos últimos operan los verdaderos directores del movimiento.

Como se ve, es toda una organización clandestina. Las notas aludidas añaden que esos directores son personas que gozan de consideración social, y cuyas detenciones son inminentes. No es la primera vez que tales insinuaciones se publican.

Sepamos, en fin, de qué personas se trata.

Un telegrama de Barcelona, inserto en la prensa de ayer, anuncia que fué detenido, por distribuir hojas subversivas, un individuo empleado en uno de los importantes Bancos de aquella ciudad.

¿Podríamos saber qué Banco es ese? Y, como de paso, preguntamos al comandante general de los Somatenes: ¿siguen formando parte del Somatén de Barcelona ciertos extranjeros sospechosos, sobre quienes la policía fija la vista?

Es de esperar que esta vez las pesquisas policíacas y judiciales no se detengan a medio camino.

Las defensas de Melilla

Se hallan perfectamente dispuestas las defensas de Melilla, que se han dividido en tres sectores, con un jefe en cada uno, y al mando todos ellos del coronel Salcedo, que tiene a sus órdenes al teniente de Estado Mayor don José Molina.

Hay guarniciones fijas, que son las de los fuertes, cuarteles y puntos adecuados para la defensa del antiguo recinto de Melilla. Estas guarniciones están constituídas por dos batallones de los regimientos de la Corona y Sevilla, doce piezas de artillería y doce ametralladoras, y prestarán servicio de defensa fija, de día y de noche, enlazando con el servicio móvil, que a su vez tiene enlace, durante la noche, con todas las restantes defensas.

Prestan este servicio móvil dos compañías de Ceriñola, dos de Africa, una de Melilla, dos de San Fernando, una compañía de Intendencia y 225 hombres de artillería.

Para casos de alarma se han formado las fuerzas de los cuarteles inmediatos en cinco núcleos, que acudirán a retaguardia de los sectores; y si la situación fuese tan crítica que así lo exigiera, saldrían todos los cuerpos disponibles, formando en la playa de España, a disposición del alto mando.

Entre las obras defensivas que se están ejecutando figuran blocaos, que irán unidos a las demás defensas, para separar éstas lo más posible del casco de la población. Las azoteas de las casas del barrio del Real estarán ocupadas por soldados.

La posición del zoco El Had está guarnecida por 2.000 hombres, pertenecientes a dos batallones de Castilla y Extremadura, un tabor de regulares de Ceuta, una batería ligera del cuarto regimiento de artillería, ingenieros, parque de Sanidad, Intendencia y demás servicios auxiliares. Las fuerzas regulares ocupan otro campamento unido al anterior y fortificado con parapetos, trincheras y tambores salientes para batir los puntos desenfilados.

Un aviso de interés

Advertimos a los colaboradores espontáneos que no publicamos otros originales que los que pedimos y que no admitimos, sobre los que nos envían, ni correspondencia ni conversación.

La peseta ante los sucesos de Marruecos

Ha sorprendido en estos días la firmeza con que la peseta ha sostenido y aun mejorado su cotización internacional frente a los lamentables sucesos de orden político y militar ocurridos en Africa.

Reflexionando sobre los factores que de ordinario influyen sobre el valor de una moneda, se llega fatalmente a la conclusión de que el revés sufrido por la guarnición del campo de Melilla y la consiguiente pérdida de casi todo el territorio adyacente a la plaza, habían de ocasionar serios quebrantos a la peseta.

En primer lugar, tenemos que la desgracia militar supone una merma de nuestra personalidad diplomática.

En segundo, el peligro de que la necesidad de enviar refuerzos a Marruecos, arrancando de la Península y de sus hogares a miles de ciudadanos, se aproveche por los profesionales de la agitación.

Y, por último, los transportes de tropas que en estos días estamos presenciando, el material de guerra que será previso enviar, el que con la retirada de las posiciones se ha perdido para siempre y las pensiones de viudedad y orfandad que surgirán del acontecimiento, serán para el Tesoro público una carga que le desnivelará más aún de lo que está, exigiendo nuevas emisiones de papel moneda y de Deuda pública.

Mírese, pues, por donde se mire, era de esperar en nuestras Bolsas un alza de las principales divisas extranjeras, y cuando así no ha ocurrido, debe ser porque otros factores contrapuestos anulan al que hoy aflige el corazón de todos los buenos españoles.

Efectivamente; el horizonte diplomático europeo ha estado muy negro y todavía no puede decirse que se haya aclarado del todo. Por primera vez, después del armisticio de 1918, una gran Potencia ha hablado de la posibilidad de otra guerra. Fué a propósito del problema de la Silesia, en el que Francia e Inglaterra sostienen distintos puntos de vista hace ya tiempo. Es más, se asegura que la promesa tácita de poseer Silesia o a lo menos de que fuese respetado el plebiscito allí celebrado, determinó en Alemania la aceptación del ultimatum aliado sobre pago de indemnizaciones, y que si ahora se adjudicase Silesia a Polonia, Alemania no podría cumplir sus compromisos.

No es, por lo tanto, de extrañar que con esas perspectivas, las monedas extranjeras que pudiéramos llamar exbeligerantes, y que son la mayoría y las más importantes en el comercio internacional, se hayan quedado paralizadas y a la expectativa.

Pero además nos hallamos en presencia de otro factor nuevo, favorable a la cotización de la peseta, y que por revestir carácter de permanencia, conviene tenerse presente en lo sucesivo. Se trata de una teoría, no de un hecho, y acaso en ello estribe su principal fuerza. Varios y calificados economistas y financieros franceses e ingleses, vienen diciendo que el tiempo pasa y que sus países respectivos no pueden soñar todavía en la paridad con el dollar ni en restablecer el patrón monetario oro, han comenzado a proclamar las excelencias de una abundante circulación fiduciaria y a pintar los graves males de la mejora del cambio.

Será una actitud parecida a la de la zorra de la fábula, que encontraba verdes las uvas. Será una minoría cuyas ideas no comparte el resto de la nación. Pero lo cierto es que esas ideas de no preocuparse por la inflación fiduciaria, ni por la depreciación de la moneda, ganan adeptos de día en día dentro de Francia y de Inglaterra, como antes los ganaron en Alemania, y que comienzan a inspirar resoluciones de gobierno.

Es curioso leer cómo se expresa en su artículo de fondo uno de los grandes diarios de París, el de más autoridad en estas materias.

Pregunta: ¿cuál es el interés actual de Francia por lo que toca al valor del franco? Y contesta: lo mejor que puede desearse para el bien general, es una estabilización relativa en los alrededores de su valor actual, que dure hasta fines de año. El franco, sobre la base de 12'50; el dollar vale alrededor de 42 céntimos. Si de aquí a seis u ocho meses subiese a 60 céntimos, sería una calamidad: 1.º, porque llevaría consigo una importante baja en todos los inventarios y balances, aumentando las pérdidas y acentuando la crisis económica; 2.º, porque reduciría la renta del país a una cifra fuera de proporción con las exigencias del Fisco.

Por su parte, M. Bokanowski, ponente del presupuesto francés en la Cámara, ha dicho con general aplauso, que el problema presupuestario se presentaría casi insoluble si se obstina en perseguir como un ideal la vuelta del franco a su paridad de antes de la guerra.

En presencia de estas ideas nuevas y de lo que halagan la natural tendencia de los hombres y las cosas a no luchar con la adversidad, no es de extrañar que la política monetaria francesa y hasta la inglesa vayan perdiendo su orientación clásica.

En aras de una mayor facilidad para cobrar los impuestos y de aliviar un poco la crisis industrial y el paro obrero, se renuncia a la baratura de la vida y a la moneda sana.

Si las leyes naturales se pudieran violar con esa facilidad la solución no estaría mal y dada la fuerza de las naciones que la adoptan, nadie temería seguirles en sus procedimientos.

Mas como en el fondo se trata de un espejismo, de una ilusión engañosa parecida a la que durante la guerra proclamó la quiebra de la moneda de oro, los que afortunadamente poseemos una moneda intrínsecamente sana debemos guardarnos de tales alegrías.

Nos basta con registrar el hecho y consignar que debe estar influyendo en sostener la cotización de la peseta frente a los factores desfavorables que nos vienen de Africa.

No caigamos en la tentación de que a la falta de organización y pujanza por parte de la vida económica en general y de la del Estado en particular, venga a sumarse otra de orden técnico, consistente en una inflación artificial y exagerada de nuestra moneda fiduciaria y nuestros valores mobiliarios.

Las circunstancias son las más a propósito para recomendar prudencia.

Mañana: Página femenina

LA VIDA HACE UN SIGLO

NOTAS de un dietario valenciano

Noviembre, 1, de resultas de haber sancionado el Rey el decreto de las Cortes suprimiendo los Monacales, este día tomó posesión el gobierno de San Vicente de la Roqueta, San Miguel de los Reyes y las dos Cartujas de Porta-Cœli y el Puig, con sentimiento de los buenos católicos. Dicho día sellaron también el Temple o Montesa.

Día 9, el Santo Cristo del Salvador: la mañana de este día amaneció ensuciada la lápida de la Constitución de la plaza de la Seo. Por la tarde se hizo un bando afeando el hecho. Luego, en dicha plaza, frente a la lápida, se puso un púlpito llamado la tribuna, subió un cómico y peroró fuertemente contra el hecho; luego se enfureció contra el señor arzobispo fray Veremundo Arias y contra el estado eclesiástico, diciendo mil insolencias; en seguida subió un Mercenario secularizado, y acabó de inflamar al inmenso gentío que allí había; se fueron en seguida al palacio y lo allanaron, gritando descompasadamente muera el arzobispo: de allí se fueron a casa el jefe político don José Gutiérrez de Terán y le pidieron mil tonterías, entre ellas, que trajesen preso al arzobispo, que estaba en el Villar, y aquella misma noche salieron los milicianos y tropa para conducirlo como un facineroso.

Día 11, fué conducido desde el Villar el señor arzobispo, en una tartana de alquiler, rodeado de milicianos, como un reo de Estado; al llegar a la Esperanza, a las siete de la tarde, salió el coche de Contamina a recibirlo, en el que subió Su Ilustrísima y fué conducido arrestado a la Escuela Pía, donde permanece con centinelas de vista; pero se permite la entrada en su cuarto, y tiene comunicación con todos.

Día 24: A la una y media de la madrugada de este día embarcaron en el Grao, de orden del gobierno, al señor arzobispo, don fray Veremundo Arias, con destino a Barcelona, de cuya ciudad seguirá su camino, hasta salir de los dominios de España, a cumplir su destierro. El Cabildo nombró vicario general y gobernador de la mitra al canónigo don José Ribero. Acompañaron de escolta al señor arzobispo tropa con cabo, sargento y oficial, como si fuera un facineroso.

(Se continuará.)

Policlínica de la Cruz Roja

Diariamente consulta gratuita de las especialidades siguientes: Ojos, nariz, oído, garganta, dientes, pecho y corazón, estómago e intestinos, enfermedades de la mujer y niños, secretas y de la piel, nervioso, Medicina y Cirugía en general.

Gobernador Viejo, núm. 18, bajo

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

INFORMACION GENERAL

TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS

LA VIDA NACIONAL

Noticias generales y políticas

La cuestión política

Siguen las consultas

A las once de la mañana entró en Palacio el señor Allendesalazar.

Los periodistas le interrogaron si continuarían las consultas y si a éstas asistirían los presidentes de las Cámaras, y contestó que sí.

Al salir de la cámara regia, donde estuvo unos veinte minutos, indicó que hoy conferenciaría con el Rey el señor Sánchez de Toca, y que no sabía si algún político más, creyendo que el presidente del Congreso, señor Sánchez Guerra conferenciará mañana.

Preguntado por los periodistas si después de las consultas a los presidentes de las Cámaras, el Rey llamaría a otros personajes políticos, contestó que lo ignoraba.

También despacharon con el Rey los ministros de turno, que eran los de Hacienda y Gobernación.

Los señores Bugallal y Ordóñez, después de despachar con el Rey, sostuvieron larga conferencia en una de las galerías de Palacio, conferencia que fué muy comentada por las personas que la presenciaron.

Sánchez de Toca en Palacio

Como había anunciado el jefe del gobierno, a las doce llegó esta mañana a Palacio el presidente del Senado, señor Sánchez de Toca.

Saludado por los periodistas, pidió a éstos noticias de cuanto se decía.

Los periodistas le enteraron de las manifestaciones del señor Allendesalazar, respecto al orden de las consultas.

—Pues entonces—contestó el señor Sánchez de Toca,—después de las consultas anunciadas, aquéllas habrán terminado, seguramente.

La presencia del señor Sánchez de Toca en Palacio duró escasamente quince minutos.

Al salir dijo a los periodistas:

—Ya se ven ustedes cómo se ha engañado el presidente del Consejo, pues acaba de entrar en la cámara regia el señor Sánchez Guerra, de quien dijo que no vendría hasta mañana.

Los periodistas le preguntaron al señor Sánchez de Toca acerca de lo tratado en su conferencia con el Rey.

El presidente del Senado contestó:

—Todos coincidimos en la marcha a seguir respecto a los asuntos pendientes.

—¿Qué clase de asuntos: los de Marruecos o los políticos?—preguntaron los periodistas.

—Según a lo que ustedes llamen cuestiones políticas. Si por éstas se tienen los arreglos entre los grupos interconcurrentes, no. Ahora bien; la orientación sobre los asuntos de urgencia, sí. En este punto, pues, es en el que hay acuerdo.

—¿Habrá crisis? — preguntaron los periodistas.

—No es un caso de esos—contestó el señor Sánchez de Toca, y añadió:—Ya les he dicho que hay coincidencias; cuanto puede haber es una modificación ministerial.

Pero, en fin—terminó diciendo el señor Sánchez de Toca,—esos pronósticos resultan a veces como los zaragozanos.

El presidente del Congreso en Palacio

La llegada del señor Sánchez Guerra a Palacio causó expectación, toda vez que el señor Allendesalazar había dicho que no vendría hasta mañana.

Se supo que un ayudante del Rey había ido a buscar al señor Sánchez Guerra, lo cual hizo creer que el Rey deseaba abreviar las consultas.

A las doce y cuarto llegó el señor Sánchez Guerra, quien, preguntado por los periodistas, dijo que lo peor era hacer pronósticos.

—Yo, presidente del Congreso, renuncié a presidir unos Juegos Florales en Avilés, por no salir de San Sebastián, y todos los veranos, bien por asuntos de familia o por asuntos políticos, estoy haciendo viajes a Madrid.

Como se le dijo que el señor Allendesalazar había anunciado que no acudiría a Palacio hasta mañana, ha dicho:

—En efecto, he llegado retrasado, pero me he encontrado en mi casa a un ayudante, con recado de Su Majestad para que viniese a Palacio.

A la una y cinco minutos abandonó Palacio el señor Sánchez Guerra.

Manifestó a los periodistas que el Rey le había informado de todos los antecedentes sobre la situación de Marruecos y política.

—Yo me he limitado a dar mi opinión lealmente, y nada más.

Desmintió las declaraciones que le atribuye un periódico de San Sebastián, y asegura que no habló con ningún periodista de cuestiones políticas.

Los periodistas le dijeron que el señor Sánchez de Toca había dicho que todas las opiniones sobre Marruecos coincidían.

El señor Sánchez Guerra contestó:

—Es necesario, para que yo afirmara eso, que hubiese oído las opiniones de los demás.

Terminó diciendo el señor Sánchez Guerra que permanecería unos días en Madrid.

Alba y Cambó

Se ha dicho esta tarde que Su Majestad el Rey continuaría mañana las consultas.

Nos consta que el señor Alba ha sido llamado a última hora, y como es casi seguro que llegue mañana, el jueves será recibido por el Monarca.

Con el señor Cambó se consiguió hablar desde Stockolmo, pero como en la actualidad está verificando un crucero por Finlandia, por lo menos hasta final de mes no será ya posible reanudar la comunicación.

En la Presidencia

El subsecretario de la Presidencia manifestó esta tarde a los periodistas que él había reunido la comisión permanente del Consejo de Estado, emitiendo dictamen favorable para la concesión de créditos con destino a Marruecos. Entre ellos figura uno de 113 millones.

El viernes próximo se reunirá el pleno del Consejo, para aprobar el dictamen de la comisión permanente.

Lo que dice Sánchez Guerra

Esta tarde visitaron al señor Sánchez Guerra, en su despacho oficial, los periodistas que hacen información en el Congreso, con el fin de que les contara el presidente de la Cámara popular la entrevista que había celebrado con el Rey.

—Comprenderán ustedes—dijo el señor Sánchez Guerra—las razones que me vedan el contestar a sus preguntas.

—Pues en la crisis pasada—se le contestó—dijo usted que al máximum de dificultades debía corresponder el máximum de autoridad.

—Si entonces—añadió el presidente del Congreso—dije eso, con mayor motivo debo decirlo ahora, teniendo a la vista la situación de Marruecos.

—¿Luego esa máxima autoridad es el señor Maura?

—No hay ningún hombre político que tenga tanta autoridad como él.

Y terminó diciendo el señor Sánchez Guerra que no hay términos tan antitéticos como gobierno e integridad.

Conferencias con nuestro corresponsal

Información de Barcelona

El autor del atentado contra el alcalde, detenido

La policía ha detenido a un individuo llamado Salvador Saucell Sala, que se ha confesado autor del atentado contra el alcalde, señor Martínez Domingo.

Ha manifestado que, con otros dos individuos, se apostó en la calle del Rey Don Jaime I, haciendo dos disparos contra el alcalde, y no pudiendo hacer más porque se le inutilizó la pistola.

Ha añadido que otro de los individuos que le acompañaban no pudo disparar, por no tener bien puesto el muelle del seguro.

Realizado el atentado, se dieron a la fuga por la calle de la Tenería, en donde sufrió una caída el detenido.

El mismo individuo ha declarado que tenían en proyecto realizar otro atentado al siguiente día contra el gobernador civil, aprovechando su asistencia la misa de doce y media en la iglesia de Santa Ana.

Para realizarlo habían facilitado a un individuo 500 pesetas, con objeto de que adquiriera una indumentaria elegante.

También se pensó en alquilar una moto.

OFRECIMIENTOS PARA LA GUERRA

El señor Plá de Lloréns ha ofrecido su finca Villa Mercedes, con diez camas, para otros tantos soldados convalecientes de Melilla.

Además ha ofrecido para el sostenimiento de dicha finca 500 pesetas mensuales durante un año.

El propietario de la Clínica del Remedio ha ofrecido cinco camas para los soldados de Melilla que lleguen heridos.

El Real Aero-Club ha comunicado al gobernador que había telegrafiado al ministro de la Guerra ofreciéndole los servicios de los aviadores civiles del Aeródromo, así como un aparato equipado con todos los elementos necesarios de campaña.

CONTRA LAS SUSTITUCIONES PARA MELILLA

Las recientes disposiciones de Guerra sobre sustituciones han matado en flor un negocio que muchos desaprensivos empezaban a explotar, pues se había llegado a dar por una sustitución 6.000 pesetas.

A DISPOSICION DE LA AUTORIDAD MILITAR

disposición de la autoridad militar han sido detenidos ...núbal y Aníbal Alvarez, que con José María Foch habían dado 500 pesetas cada uno para la impresión de hojas sediciosas, con objeto de soliviantar los ánimos por los recientes sucesos de Melilla.

CADAVER IDENTIFICADO

Ha sido identificado el cadáver del individuo que murió en la explosión de la calle de Metges.

Se llamaba Pablo Gracia Sanz, de 20 años, natural de la provincia de Zaragoza, de oficio metalúrgico, habitante en la calle de la Puerta Nueva, núm. 3.

Ha sido identificado por su padre, que ha ido al depósito de cadáveres.

En el registro de la jefatura de policía no hay antecedentes del muerto.

PROCESADOS Y ENCARCELADOS SIN FIANZA

El juez especial de los delitos terroristas ha decretado el procesamiento y prisión sin fianza de Pedro Bautista (a) «Peret» y de Angel Latorre, por el asesinato de Salvador Coll (a) «Mallorca», que fué encontrado degollado en Montjuich el día 20 de julio último.

En este crimen tomó parte también José Alegría, que fué muerto en un tiroteo entre sindicalistas y policías en Hospitalet.

También ha decretado el procesamiento y prisión sin fianza de Andrés Masdeu (a) «Llarch» y de José Saleta (a) «Nano», por los asesinatos de varios obreros de *La Publicidad* y otros atentados.

Todos estos individuos forman parte de la serie de terroristas últimamente detenidos por la policía.

DESGRACIA

Esta noche, en el local de la Asociación de camareros del Sindicato libre, situado en la calle de Mendizábal, el camarero Alfredo Cadena, de 31 años, ha tenido un síncope, y al caer ha dado contra una puerta vidriera, cuyos vidrios se han roto, y un fragmento de ellos se le ha clavado en el cuello, produciéndole una herida gravísima.

Ha sido trasladado al Hospital de la Santa Cruz.

DICTAMEN SOBRE UNA BOMBA

Los peritos ingenieros industriales, a petición del juzgado, han completado el dictamen referente a la bomba encontrada dentro de un automóvil el día de la fiesta de los somatenes.

Dicen que de estar bien construída la bomba, hubiese ocasionado gran número de desgracias. Si no las causó, fué por una causa ajena a la intención de los autores.

PROTESTA CONTRA UN DESAFIO

La Liga Antiduelista ha hecho pública su protesta por el desafío llevado a cabo por dos periodistas.

OTRA VEZ A SUMARIO

El juzgado especial de asuntos terroristas ha reclamado de la Audiencia la causa por el atentado contra el dueño del hotel Continental, don Antonio Albareda, ocurrido en diciembre último.

La petición se funda en que se vuelve a abrir el sumario, en virtud de acusaciones he has contra ciertos individuos.

Desmintiendo una información

El *Diario Universal* publica esta noche un suelto desmintiendo la información publicada por el periódico *La Prensa*, de San Sebastián, en la que se le atribuye determinada actitud al conde de Romanones en la última sesión que celebró la Junta de Defensa Nacional, actitud, según el aludido periódico, tan violenta, que motivó el que los señores ministro de la Guerra y general Weyler presentaran la dimisión.

Dice el *Diario Universal* que esa actitud solo ha existido en la mente del periodista autor del suelto.

En la sesión de referencia el conde de Romanones expuso sus ideas fundamentales acerca de la reorganización del ejército, ideas que son de todos conocidas, pues están expuestas en el libro que publicó sobre el ejército y la política.

Lo que hizo también el conde en esa misma sesión, es direccionar la organización armada, pero nunca hacer una crítica de ella, por no ser oportuno ni el momento ni el lugar, pues en esas juntas se han de dar soluciones.

También el general Weyler ha escrito una carta a *La Voz* desmintiendo la información publicada en el periódico *La Prensa*.

Por último, en el ministerio de la Guerra facilitaron también una nota desmintiendo la información aludida.

Nuestra acción en Marruecos

Partes oficiales.--Lista de bajas.--El cadáver del general Silvestre fué destrozado por los de Beniurriaguel.--Jefes y oficiales que se encuentran en Monte Arruit

Parte oficial de las doce de la noche

Participa el alto comisario al ministro de la Guerra, en el parte de las doce de la noche, lo siguiente:

«Esta mañana regresó el vapor «Bellver», procedente de Orán, conduciendo las tropas del zoco Tzalato-Ulad-Bulufuer, que se habían refugiado en la zona francesa.

Son éstos el teniente coronel don Saturnino García Estevan, 22 oficiales, dos auxiliares de Intendencia y 462 individuos de tropa.

En Uxda quedaron nueve soldados heridos, resto de aquellas fuerzas.

Una columna mixta fué al Cabo de Tres Forcas, regresando sin novedad a la plaza.

En la última lista de bajas dejé de consignar, por omisión, al teniente del regimiento de Borbón, don Fernando Fernández, herido grave en una ingle.

El jefe del zoco El Arbáa dice que el enemigo atacó el servicio de protección de un blocau.

En este ataque y en las alturas del blocau de Aldad tuvimos las siguientes bajas: muerto, soldado de cazadores de Madrid, Manuel Martínez, y heridos Natalio Jordán, Juan García, Juan Greus, Perfecto García y Rafael Guerrero. Además, un individuo de policía grave y dos más, leves.

Hace constar el general que se ha distinguido el capitán don Mariano Valls Ribera, el jefe de la posición de Aldad, Muñoz Crespo, y singularmente fué heroico el comportamiento del soldado Manuel Martínez, que, en funciones de cabo, se defendió con inconcebible valor, y a pesar de estar mortalmente herido, no abandonó ni un instante su fusil.

A instancias de todos los testigos, se le propone al referido soldado para la cruz laureada de San Fernando.

A este ataque no se le concede otra importancia, ni puede producir la menor alarma en la zona de Tetuán.

Los aviadores, en cinco viajes, municionaron Monte Arruit.

El general Navarro me dice que desde ayer, el enemigo ha suspendido sus hostilidades y que el contingente que rodea la posición es menos numeroso.

Un incendio cerca de la posición ha impedido que funcionara el heliógrafo.

A las 12'45, el general Navarro me comunica: «Ruego a V. E. haga llegar la gratitud de los soldados de esta posición a Su Majestad el Rey, por el alentador saludo que les envía en estos momentos angustiosos.»

El general Silvestre no fué hecho prisionero

El *Diario Universal* publica un relato desmintiendo los rumores circulados acerca de que el general Silvestre todavía vive y que está prisionero de Abd-el-Krin.

Este rumor—dice—es completamente absurdo.

Se encuentra actualmente herido, en uno de los hospitales de Melilla, el capitán Fortea, que pudo evadirse de los kabileños que lo hicieron prisionero, y ha contado que el cadáver del general Silvestre fué destrozado por los kabileños de Beni-Urriaguel, y que a consecuencia de haber presenciado el aludido oficial el hecho, éste perdió el habla, no habiéndola recobrado todavía.

Ha hecho esta declaración por escrito de la trágica escena que puso fin a la vida del general Silvestre.

Nuestro representante en Tánger dice que ha tenido noticias de que la cabeza del general Silvestre fué llevada a la zona de Tetuán, con el fin de excitar los ánimos de estas kabilas.

Jefes y oficiales que se encuentran en Monte Arruit

Melilla.—Por oficiales y soldados que han llegado a la plaza, se sabe el número de jefes y oficiales que se encuentran en la posición de Monte Arruit y de los que han fallecido.

Hasta el día 7 de agosto se encontraban en la mencionada posición los siguientes jefes y oficiales:

Teniente coronel señor Pérez Ortiz, capitanes Sabater, Pérez Valdivia, López Vicent, Pío Ucera, Lobo y Hernández; tenientes Verde, herido leve en un brazo; Hoyo, Canuja, herido, en la cadera; Gómez Vergara, Velasco, Sánchez Ocaña, herido en ambas piernas; Espollarga, médico Peña y tres o cuatro más.

Muertos: teniente coronel Alvarez Corral, comandante González Muñoz, que se suicidó; capitanes Haro y Gil; tenientes Laso Alvargonzález, Alcareño, Gil Otero, Roverio, Hellín, Martín y Martín, Rubio, Bustamante, Antón, Nieves y González.

Desaparecidos: capitanes Andria, Lacy y Escribano Guerjeto, García Margallo y Hernández.

En Zeluán murieron los capitanes Carrasco y Civantos, y los tenientes Francisco Fernández y Francisco Cortés, de Ceriñola, y José Miranda, herido leve, perteneciente al regimiento de Melilla.

La esposa del teniente coronel Primo de Rivera

Málaga.—Han salido para Madrid el capitán general de la primera región, señor Primo de Rivera, y su hermana política, la esposa del heroico teniente coronel don Fernando Primo de Rivera.

Embarque de fuerzas

Málaga.—Han salido para Melilla una sección de ametralladoras del regimiento de la Princesa y 600 soldados de los regimientos de Covadonga y Asturias, que marchan a incorporarse a sus unidades que se encuentran en Ceuta.

Noticias de Ceuta

Ceuta.—Ha causado muy buena impresión la orden dada por el gobernador militar de la plaza, disponiendo que impondrá severos castigos a todo el que propague noticias encaminadas a deprimir los ánimos de los habitantes.

La fiesta del soldado

Coruña.—Se ha celebrado la fiesta llamada del Soldado, recaudándose una importante cantidad destinada a los soldados que prestan servicio en Africa.

Los marinos del «Alfonso XIII»

Gijón.—Se ha recibido un telegrama del capitán general de la armada, disponiendo que todos los marinos que pertenecen a la dotación del «Alfonso XIII» y que se encuentran en uso de licencia en esta población, se incorporen inmediatamente al buque, que se encuentra en Melilla.

Funcrales por el alma del teniente Lazaya

San Fernando.—Se han celebrado solemnes funerales por el eterno descanso del alma del heroico teniente señor Lazaya. Asistieron las autoridades civiles, militares y de marina y un gran gentío.

Más fiestas benéficas

Sevilla.—Se ha celebrado una función a beneficio de los soldados de Melilla, habiéndose recaudado importantes cantidades.

El director de las minas del Rif

Bilbao.—Ha llegado el director de las minas del Rif. Salió el pasado sábado de Melilla, y ha dicho que todos tienen gran confianza en el general Berenguer.

El regimiento de Cuenca

Cádiz.—Ha embarcado a bordo del «Jorge Juan» un batallón del regimiento de Cuenca.

A beneficio de los soldados

Ferrol.—También en esta ciudad se están organizando fiestas benéficas para obtener recursos con destino a los soldados de Melilla.

La Cruz Roja de Alicante

Alicante.—La Cruz Roja ha ofrecido el servicio de dos camillas con todo el material y hombres necesarios para Melilla. El gobernador militar ha trasladado el ofrecimiento al gobierno.

Más ofrecimientos

Toledo.—Las Damas de la Cruz Roja han telegrafiado al gobierno ofreciendo cincuenta camas y la asistencia necesaria para los heridos de Melilla. El hospital será instalado en el palacio que en las afueras de esta ciudad poseen los duques de Medinaceli.

Los jefes y oficiales de la reserva han ofrecido al ministro de la Guerra sus servicios para marchar a Melilla.

En la fábrica de armas se trabaja con gran actividad, especialmente en la fabricación de proyectiles.

Para los soldados de Melilla

Zaragoza.—Los oficiales del Banco de España han dejado un día de haber, con destino a los soldados de Melilla.

Las damas de la Cruz Roja de Tánger

Tánger.—Las Damas de la Cruz Roja de esta población han celebrado una reunión en el teatro Cervantes, acordando enviar a la Reina doña Victoria 6.000 pesetas que tienen recaudadas, con destino a los soldados de Melilla. Han abierto una suscripción con el mismo fin, que tendrá un gran éxito, suscribiéndose la presidenta de la mencionada institución con mil pesetas.

Regalo de un aeroplano

Málaga.—El Ayuntamiento ha acordado regalar un aeroplano al parque de Melilla.

Noticias de Melilla

Melilla.—En el Peñón y Alhucemas reina tranquilidad.

Sección financiera

	Día 8	Día 9
BOLSA DE MADRID		
Deuda Interior 4 %	68'00	67'80
Exterior 4 %	83'00	83'00
Amortizable 5 %		93 60
Acciones Banco España	501'00	502'00
Id. Banco Hisp.°-Americano		
Id. Banco Esp. Río Plata		
Id. Duro-Felgueras		
Id. Azucareras ordinarias		
Id. Azucareras preferentes	27'00	
Ob. Norte España 1.ª serie	58'00	58'00
Id. And. Bobadilla 4 1/2 %		56'50
CAMBIOS		
Francos		60'80
Libras		28'32
Dollares		7'65
Liras	33'75	34'20
Marcos	9'65	9'65
Francossuizos	130'40	130'75
BOLSA DE BARCELONA		
Acciones ferroc. Orense		
Id. ferrocarril Alicante	52'10	51'85
Id. ferrocarril Norte	52'30	52'00
Id. ferrocarriles Andaluces		42'60
Id. Trasmediterránea		
Id. Coloniales		
Id. Banco de Barcelona	50'00	50'00
Oblig. Ayunt.° Barcelona	75'00	
Id. 4 1/2 % 1917	74'50	74'75
Id. Diputación 4 1/2 %		
Id. Mancomunitat 4 1/2 %	70'50	70'50
Id. Almansa especiales 4 %		69 00
Id. Huesca 4 %	70'50	70'50
CAMBIOS		
Francos	60'75	60'85
Libras	28'16	28'28
BOLSA DE PARIS		
Renta Francesa 3 %		
Id. íd. 4 % 1918		
Id. íd. 5 % 1916		
Id. íd. 5 % 1920		
Deuda Rusa 5 % 1906		
Turca 4 %		
Acciones Crédit Lyonnais		
Id. Unión y Fénix Español		
Id. Río-Tinto		
Id. De Beers		
Id. Tharsis		
Id. Peñarroya		
Ob. Bs.-Aires 4 1/2 % 1910		
Id. Bs.-Aires 4 1/2 % 1911		
Id. Prov. Tucumán %		
Id. Prov. Mendoza 5 %		

OTROS VALORES DE MADRID

Tabacaleras, 260'00.
Bonos Banco España, 00'00.
Escudos portugueses, 0'82.

OTROS VALORES DE BARCELONA

Almansas adheridas, 00'00.
Coronas, 1'00.

COTIZACION DEL COLEGIO DE CORREDORES

Francos, 61'35.
Francos belgas, 59'70.
Francos suizos, 130'30.
Liras, 35'00.
Libras, 28'35.
Dollars, 7'70.
Marcos, 9'95.

El general Picaso a Melilla

Esta mañana salió para Málaga, con objeto de embarcar para Melilla, el general de división señor Picaso, nombrado por el gobierno para que se depuren las responsabilidades en que se haya podido incurrir en los sucesos últimamente desarrollados en Melilla.

Los telegrafistas últimamnte incorporados

Se han dado las órdenes oportunas para que los telegrafistas últimamente incorporados a filas causen baja en sus respectivos cuerpos y pasen a prestar servicio en los centros telegráficos de Guerra.

Un diputado voluntario

El diputado a Cortes por Almadén, señor Solana, se ha presentado voluntario para marchar a Africa.

El día taurino

EN LA CORUÑA

Se han lidiado seis toros de Conch y Sierra, por las cuadrillas de Celita, Sánchez Mejías y Chicuelo.

El primero estuvo bien en sus dos toros.

Sánchez Mejías bien en su primero y superior en el segundo.

Chicuelo bien en sus dos toros.

Un crimen

A última hora de la tarde ocurrió un sangriento suceso en el puente de Segovia.

Dos mujeres riñeron, sin que se sepa la causa, y una de ellas sacó un puñal, dando cinco puñaladas a su contrincante, llamada Dorotea Ramos, que quedó gravísimamente herida.

De Santander

Telegrafían de Santander que la Reina y los Infantitos no salieron hoy de Palacio.

De San Sebastián

La Reina doña Cristina recibió esta mañana en audiencia a la Infanta Eulalia y a la Princesa Aosta.

¿Formará gobierno Maura?

Algunos periódicos dicen esta noche que es imposible que continúe en el Poder el señor Allendesalazar, y que vendrá un gobierno presidido por el señor Maura. Este pedirá la cooperación en el gobinete de los señores conde de Romanones, Alba, Prieto, Cambó y Mella.

Del extranjero

Siguen las reuniones

París.—Esta mañana ha celebrado otra sesión el Consejo Supremo.

El comisario francés, después de declarar que la situación es grave, ha dicho que es preciso velar con urgencia por la seguridad de los contingentes aliados, que peligran a causa de las organizaciones militares.

El comisario inglés ha dicho que no cree en la inminencia de un peligro, aun cuando está convencido de la potencia de las organizaciones militares alemanas, añadiendo que éstas no harán nada si no son atacadas por los polacos.

El comisario italiano ha opinado como el inglés.

Lloyd George ha propuesto unas bases de conciliación, de acuerdo con lo propuesto por el comisario inglés.

Desórdenes en Alta Silesia

Beuthen.—En el distrito de Grostrelitz se verifican aún numerosos excesos. Alemanes armados de bayonetas recorren los campos, atacando a los habitantes y saqueando las casas aisladas.

Frecuentemente, esos ataques y saqueos se realizan ante oficiales alemanes, que los presencian impasibles.

Además, las autoridades polacas han descubierto un nuevo complot alemán que se proponía provocar desórdenes en el momento de conocerse las decisiones del Consejo Supremo.

Se han practicado pesquisas y registros en las casas de los comprometidos como sospechosos, descubriéndose una completa organización clandestina que disponía de poderosos medios de propaganda con numerosas ramificaciones entre el elemento alemán de la cuenca industrial.

Los agentes comunistas hallábanse al servicio de dicha organización, que, fomentada por los círculos pangermanistas, no descuidaba por eso de realizar campaña comunista entre la población obrera.

En busca de trigo

Rowno.—El gobierno de los soviets ha enviado veinte divisiones de caballería para efectuar la recolección de las cosechas en Ukrania. El trigo cogido es enviado a la Rusia central.

A este objeto ha sido requisado todo el material rodado y las vías férreas son guardadas por la policía roja.

En tanto los insurrectos de Ukrania destruyen los puentes y las vías férreas. El número de destacamentos insurreccionales en Ukrania pasa de 250 en los momentos actuales.

Los insurrectos cuentan con el apoyo de los campesinos y están sometidos a disciplina severísima, siendo entre ellos castigado con la muerte todo acto de pillaje.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Compañía Trasmediterránea

Servicio rápido fijo semanal para los puertos del Norte de España

con salidas todos los viernes desde Valencia, Málaga, Cádiz, Huelva (quincenal), Vigo, Villagarcía (quincenal), Coruña, Musel-Gijón, Pasajes, Bilbao y Santander.

Servicio fijo semanal para Almería, Melilla, Ceuta y Sevilla

con salidas todos los viernes, admitiendo carga y pasaje.

Servicio fijo bisemanal para Baleares

con salidas todos los miércoles, a las 20 horas, para Ibiza, y los jueves, a las 18, para Palma y Mahón, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

Servicio fijo bisemanal para Barcelona

con salidas todos los miércoles y sábados, a las 18 horas, admitiendo carga y pasaje.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo, Costa Norte de Africa y Canarias

con salidas los días 2 y 17 de cada mes, admitiendo carga y pasaje.

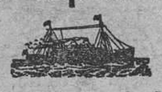
Línea para Francia, Inglaterra e Italia

Servicios rápidos con salidas convencionales, admitiendo carga y pasaje.

Para informes: Delegación de la Compañía en Valencia. Grao: Muelle de Poniente, A

Teléfonos números 3.028, 3.253 y 3.068

Societé Générale de Transports Maritimes a Vapeur de Marseille



FABRE LINE

El rápido vapor

BANKDALE

cargará en Valencia el 15 del corriente, para

NEW-YORK

El magnífico paquebot

ROMA

cargará en Valencia hacia el 30 del corriente, para

NEW-YORK

Consignatario:

D. Antonio Camoin

plaza de Wilson, núm. 16, teléfono 31.

Informarán en el Grao Romaní y Miquel, Muelle Levante, 15 y 16.

Societé Générale de Transports Maritimes a Vapeur de Marseille

LINEA DE LA PLATA

Para MONTEVIDEO (eventual), BUENOS AIRES Y ROSARIO DE SANTA FE (eventual).

El nuevo y rápido vapor

MONT KEMMEL

cargará en Valencia el día 15 de agosto.

Consignatario:

D. Antonio Camoin

plaza de Wilson, núm. 16, teléfono 31.

Informarán en el Grao: Romaní y Miquel, Muelle Levante, 15 y 16.

¡DORMID TRANQUILOS

SIN QUE OS MORTIFIQUEN LOS MOSQUITOS!

El perfume higiénico, desinfectante y *absolutamente inofensivo*

ZAMPIRONI

aleja de las habitaciones estos enojosos insectos, que con su aguijón venenoso esparcen a menudo graves enfermedades

RECHAZAD LAS IMITACIONES

¡Recordadlo!

ZAM-PI-RO-NI

SE VENDE EN TODAS LAS DROGUERÍAS Y BAZARES

AGENTES EN ESPAÑA : J. URIACH Y Cª : BARCELONA

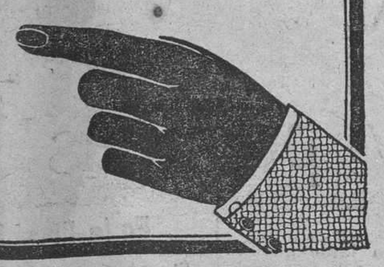
Interesa mucho a los veraneantes

Proveerse de los utensilios que constituyen la comodidad y el bienestar necesarios en todo veraneo

Nosotros les ofrecemos los siguientes, a baratos precios:

Botellas thermo superiores, desde 4 pesetas una. — Cantimploras de aluminio, para viaje. — Fiambreras redondas y ovaladas. — Vasos de aluminio, plegables y para bolsillo. — Infiernos para calentar tenacillas. — Cafeteras y hornillos rápidos para uso campestre. — Parrillas sencillas y dobles para monte

El mejor surtido.-Los mejores precios



FERRETERIA LA CADENA

CASA TORNER

Calle de Guerrero, número 57

La casa que vende más barato

PARA EVITAR LAS ENFERMEDADES !

ARTRITISMO. - Es el origen constitucional de las enfermedades mas diversas. como la gota, el reumatismo. la diabetes, el mal de piedra, la albuminuria. el asma. la migraña y el eczéma, todas ellas imposibles de curar sin un tratamiento adecuado, pudiendo sin embargo ser combatidas eficazmente por el solo uso de los LITHINÉS DU DOCTEUR

HIGADO. - Todos los artríticos hállanse expuestos constantemente a la congestion y a los infartos del hígado y muy especialmente al dolor intenso del cólico hepático. Para prevenir y curar dichas dolencias. es preciso observar estrictamente un régimen severo, exclusivamente hidro-mineral alcalino-litinoideo, el cual puede obtenerse facilmente con el uso de los LITHINÉS DU DOCTEUR

RIÑONES. - El mejor antídoto del ácido úrico, de ese terrible veneno del riñon, es la litina, la que es préciso tomar en grandes cantidades para obtener un tratamiento completo de una afeccion renal cualquiera, como la nefritis, la albuminuria, el mal de piedra y los cólicos nefríticos. Afortunadamente hoy dia la litina, hállase al alcance de todas las fortunas. gracias a los LITHINÉS DU DOCTEUR

VEJIGA. - La cistitis, los catarros de la vejiga y los depósitos úricos de la orina, exijen el tratamiento depurativo, a la par que clarificante por excelencia, de la litina, tratamiento simplificado hoy dia por los LITHINÉS DU DOCTEUR

ESTÓMAGO. - Para facilitar la digestion, abrir el apetito, neutralizar la acidéz, suprimir las acedias, disipar los eructos y calmar el dolor de estómago, tomar durante las comidas los LITHINÉS DU DOCTEUR

INTESTINOS. - Una regularidad absoluta de la funcion intestinal es segura, con el uso diario de los LITHINÉS DU DOCTEUR

Gustin Gustin Gustin Gustin Gustin Gustin

Los « Lithinés du Docteur Gustin » hállanse de venta en las principales farmacias y al Depósito Central de : M. BALMAU OLIVERES. — Paseo de la Industria, 14. Barcelona.

APOPLEGIA (FERIDURA) — PARALISIS —

¿QUIERE V. EVITARLA?

¿QUIERE V. CURARSE?

→Tome RUÓL←

Medicamento moderno, completamente inofensivo, preparado a base de plantas, asociado a otros compuestos de alto valor terapéutico. **Ruól** es un gran depurativo de la sangre, disminuye la hipertensión, devuelve la elasticidad a las arterias, activa la circulación y combate las enfermedades del sistema nervioso.

Bastará tomar un frasco para convencerse de ello.

DE VENTA EN VALENCIA: Farmacia Gamir, San Fernando, 34 y principales farmacias de España, Portugal y Américas.

Buques

Línea de vapores Ybarra y Compañía, S. en C. de Sevilla

SERVICIO CORRIENTE

El vapor

CABO NAO

saldrá de este puerto el 12 del actual, para Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Cádiz, Sevilla, Huelva, Vigo, Marín, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Santander, Bilbao y Pasajes, admitiendo carga y pasajeros.

Consignatarios en Valencia: Hijos de Nogués, Sorní, 2, entresuelo, y Grao, Muelle Poniente (Caro).

MECANICO

Que sepa conducir bien una motocicleta con sidecar, se necesita, ganando buen jornal.

Razón: Gran-Vía Marqués del Turia, núm. 2, bajo, de 10 a 1 y de 3 a 6.

Venta de fincas

En todos los distritos de la capital, vendo casas desde 17.000 pesetas. Me encargo de la compra-venta de fincas.

Fernando Martí, corredor colegiado, Ausias March, 4, entresuelo (frente a San Bartolomé). de 9 a 11 y de 4 a 6.

Farmacia

En Requena se vende una antigua y acreditada.

Para informes, Antonio Roselí, farmacéutico.—Utiel.

PIANO

magnífico, todos los muebles de un salón y varias camas, se venden.

Informarán: Camino Viejo del Grao, 80.

Urge prófugo

para servir por recluta en Africa, levantándole la nota de prófugo sin responsabilidad para él; premio interesante, reserva absoluta. Dirigirse: Señor Domingo, calle Quevedo, número 10, principal.

SE NECESITAN OFICIALAS

para bordar a máquina; trabajo todo el año. Campaneros, 10, 2.ª puerta.

Buena ocasión

Se vende muy económicamente una farmacia.

Calle Marqués, 18.

Benigánim (Valencia).

Se alquila

en Godella, calle del Pintor Pinazo, núm. 53, una espaciosa casa con altos y bajos y jardín, con todo el confort moderno, propia para invierno y verano, con muebles o sin ellos.

Razón. en la misma.

Continental

Visite usted la ORBIS, S. A., y se convencerá que es la mejor máquina para escribir. Mar, 8,

SEGUROS MUTUOS

CONTRA INCENDIOS DE EDIFICIOS EN

VALENCIA

AVISO:

A todos los asegurados interesa saber que, habiendo encarecido el coste de la construcción de las casas en Valencia un 200 por 100, les precisa también, con arreglo a Estatutos, elevar las cantidades por que tienen asegurados sus respectivos edificios, para no sufrir perjuicios en caso de incendio.

Para ello podrán pasar por las oficinas, en la casa social, plaza del POETA BADENES, núm. 1, o dar la indicación por teléfono, núm. 1.240.

LEGION EXTRANJERA

Españoles y Extranjeros: se crean dos BANDERAS DE LEGIONARIOS (4.ª y 5.ª)

Muchos de los primeros LEGIONARIOS son ya SARGENTOS y serán SUBOFICIALES y OFICIALES.

PRIMA DE ENGANCHE: 700 pesetas por cinco años; 500 por cuatro; muy buena comida; soldada extraordinaria, que aumenta con los años de servicio.

Presentarse en el Banderín de enganche. ¡Venid en seguida!

AGUAS DE COLONIA CALBER

ORIENTE FLORIDO - LAS MENINAS

MARAVILLAS DE ESPAÑA

Las más tónicas y refrescantes con perfume de alta distinción.

CREMA DE ALMENDRAS CALBER

JABON CALBER

Preparaciones maravillosas para el cutis

Un Exema

Antiguo de 4 años

Curado en 25 dias

Al estado agudo, el exema se manifiesta por una erupción de pequeñas vesículas que, al romperse, suministran un humor acre, acompañado de rojez y picores. Al estado crónico, se hace notar por el aspecto reluciente de la piel y la aparición de grietas mezcladas con pequeñas escamas ó costras amarillentas. Dicha enfermedad se fija principalmente en las manos, en los pechos, en el pliegue del codo, en las ingles, si bien puede situarse en las regiones todas. Y como la causa única del exema es un vicio de la sangre, su tratamiento está subordinado á una acción depurativa. Por eso es por lo que el cuerpo médico aconseja á los exematosos el empleo del

Depurativo Richelet

específico poderoso contra los vicios todos de la sangre y las enfermedades todas de la piel: Sicosis, Soriasis, Granos, Picores, Escrófula, Exema, Sarpullidos, Caparrosa, Herpes Llagas, Enfermedades de la pierna, Ulceras,

A cada frasco acompaña un folleto ilustrado, en español, que contiene los informes necesarios referentes al tratamiento Richelet.

Depósito en todas las buenas Farmacias y Droguerías. Laboratorio L. Richelet, de Sedán, 6, r. de Belfort, Bayonne (Francia).

Camilo Descamps

43

EL BANDIDO DE ASPROMONTE

(Prohibida la reproducción)

(CONTINUACION)

—Coman ustedes y beban, señores, que bien lo necesitarán... Nosotras lo hemos hecho ya...

Los hombres aproximáronse a la mesa, y de pie prsiéronse a comer y beber, mientras las jóvenes prosiguieron su interrumpida faena de soplar en los braseros.

Todo pasaba en silencio, apresuradamente, como entre personas que se sienten acometidas de temores que no quieren confesar.

Aprovechémonos de este reposo para lanzar una ojeada hacia la supuesta princesa Catalina.

Al observarla detenidamente, cuando ella no estaba en guardia, cuando no se sentía obligada a fingir, podían descubrirse muchas cosas.

En primer lugar, era más vieja de lo que parecía a simple vista. Su distinción obedecía más bien a cierta delicadeza física que a esos rasgos indefinibles que poseen los seres que proceden de buena raza.

Sus modales eran afectados, no provenían de una educación refinada, y advertíase que contrastaban a veces con gestos vulgares, actitudes canallescas y palabras groseras...

Su rostro, tan dulce y bondadoso, tan amable y de leal apariencia, transformábase poco a poco, adquiriendo una expresión de dureza e hipocresía...

Especialmente sus ojos lanzaban reflejos de un orgullo y de una crueldad implacables.

Por último, el color de su tez no ofrecía los rasgos característicos de una mujer originaria del Mediodía de Europa, así como tampoco su acento.

Todo ello era fingido...

Contemplándola detalladamente parecía más bien una aventurera parisiense muy hábil, que había viajado mucho, que se había visto mezclada en innumerables dramas y que había cometido infinidad de malas acciones. Sin embargo, tenía un no sé qué de superioridad, un encanto indefinible...

Y en esto consistía su fuerza.

Los tres bandidos habían engullido y absorbido las provisiones sólidas y líquidas que quedaban sobre la mesa.

Campi consultó su cronómetro, y con un gesto se lo mostró a Catalina.

Esta le respondió con un gesto afirmativo...

Era ya tiempo de partir, mejor dicho, de realizar una operación que debía preceder a la partida.

La princesa se deslizó fuera de la habitación.

Los demás esperaron por espacio de diez minutos.

Catalina volvió a entrar.

Campi le interrogó con la mirada.

—Nada sospechoso — respondió ella.—Fred vigila; podemos salir...

Cogió luego la linterna y avanzó hacia el vestíbulo.

Todos siguieron tras ella.

—Cuatro para éste... vosotros, los tres hombres y Dosia, que es la más robusta de las muchachas... Los demás para este otro... ¡Despacio, despacio, no tropecemos, y sobre todo, no soltar!...

Y al hablar así señalaba con el dedo dos cajones estrechos y largos... dos cajones parecidos a dos ataúdes de niño... y uno de los cuales era mucho más pesado que el otro.

Cuando cada uno de los grupos hubo echado mano a su cajón, la princesa abrió la puerta y salió la primera, después de haber dejado la linterna en un rincón.

La luna bastaba para alumbrarles el camino.

A cada paso volvíase para hacer gestos recomendando cuidado, y avanzaba luego lentamente...

Los demás la seguían en la actitud de personas penetradas del peligro que corren.

Los cajones contenían evidentemente materias explosivas que podían aniquilarlos bajo la acción de un choque un poco violento.

Sus pasos crujían sobre la nieve y se dirigían hacia el kiosco oculto en el parque tras una cortina de pinos.

La princesa descolgó dos barras de hierro que mantenían sólidamente cerrada la puerta del kiosco.

Cada uno de los grupos entró, depositando sobre el suelo de ladrillos el cajón que conducía.

En la penumbra distinguíanse otras cajas de forma semejante, colocadas allí anteriormente.

Tres veces seguidas la princesa y su comitiva realizaron la misma operación.

Después Catalina volvió a colocar las barras de hierro, aseguró los candados y guardó en su bolsillo las llaves.

Hecho esto, todos regresaron al comedor, agrupándose, ateridos, en torno de los braseros, y bebieron un vaso de aguardiente que la princesa se apresuró a servirles.

Luego esperaron...

¿El qué?

Que Fred terminase de hacer un trabajo, consistente en pisotear la nieve en todas direcciones, para borrar las huellas de los pasos que se dirigían hacia el kiosco...

Aquella precaución era, sin embargo, innecesaria.

La luna habíase ocultado tras de una nube y había cambiado el viento; los copos de una nueva nevada comenzaban a caer, y el suelo no tardaría en cubrirse con una segunda sábana inmaculada.

Cuando Fred hubo terminado su faena, hizo resonar la puerta con tres golpes consecutivos, en la misma forma que había empleado al llegar los tres bandidos.

La princesa Catalina designó con la mano a las cuatro rusas.

—Id—las dijo,—y esperad a que yo os avise.

Las neófitas, en actitud digna y fría, sin dar muestra de apresuramiento ni de temor, estrecharon las manos de sus compañeros y salieron de la casa.

—¿Dónde las ha alojado usted? —preguntó entonces Artoff.

—En una casa de huéspedes del barrio del Sur... Son las que viven más lejos, y por eso tienen que irse antes.

Las rusas, entretanto, habían encontrado a Fred, que las esperaba en el pescante de la calesa.

Subieron, y el vehículo partió al trote de los dos vigorosos caballos que le arrastraban.

Transcurrió más de una hora antes de que la calesa volviese.

—Vamos, señores—dijo Catalina.

Y después de haberse instalado en el carruaje, en compañía de Elena y los tres hombres, repuso, dirigiéndose a Fred:

—Primero, al mismo sitio donde montaron estos señores; después, en dirección a casa, hasta la plaza del Bazar... Ya sabe usted lo que quiero decir...

La calesa partió de nuevo.

Detúvose junto al muro de la fábrica que ya conocemos; depositó allí a los tres bandidos, que echaron a correr como liebres en dirección de la hostería, y luego prosiguió su marcha.

Por último, las dos mujeres se apearon bajo el cobertizo de una especie de mercado.

Acababan de dar las cuatro de la madrugada.

La princesa y Elena se internaron por una callejuela, mientras los caballos de Fred, blancos de espuma, galopaban hacia su cuadra.

Nadie, ningún ruído, ni siquiera un perro errante, en aquella hora temprana del día.

Al llegar a la mitad de la calleja, las dos mujeres entraron en otra que la cortaba dragonalmente, siguieron hasta una vía más ancha y desembocaron luego en un bullevar.

Allí se detuvieron; dirigieron en torno suyo una mirada escudriñadora, deslizáronse a lo largo de la pared, y bruscamente desaparecieron tras una verja que cerraba un jardín.

Por su parte, Fred, de regreso ya en la casa de campo conocida con el nombre de «Bajo los tilos», desenganchó los caballos, cerró todas las puertas y fué a acostarse entre las pieles que cubrían el sofá del comedor...

Como los braseros la habían templado un tanto, prefería por el momento aquella habitación a su alojamiento habitual.

III

La princesa Catalina—ya el lector lo ha presentido, sin duda,—era el alma de esta original banda de malhechores.

Ella era quien había concebido y puesto en práctica la idea de, por decirlo así, injertar en la gran Sociedad revolucionaria una pequeña Asociación que operase por su propia cuenta...

De cubrir con las palabras «fraternidad», «humanidad», «igualdad», «reparto social...» y otras análogas,

(Se continuará)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte